BONDIA® ARUBA

Presidente di SIMAR: Ta señal cu mi ta haci mi trabao

Pag. 5

Dialuna 5 di September 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Dokternan di cas ta keda un reto pa AZV pa motibo di cantidad di pashent



Pagina 3

- *Fundacion Respeta Mi:* **"Ta haci falta mas participacion di comunidad"**
  Pagina 2
- **UNESCO Aruba preparando como anfitrion di conferencia regional MOWLAC**
  Pagina 4
- **Negociacion cu ELN: Venezuela ta refugio di terorismo, segun Primero Justicia**
  Pagina 9

Comedia "Amiganan pa semper" a resulta un exito na Cas di Cultura



Pagina 4

Manifestacion na Amsterdam pa motibo di refugiado



Pagina 21

Cada 24 ora ta sali un caravana for di Mexico caminda pa Merca



Pagina 8

Fundacion Respeta Mi:

"Ta haci falta mas participacion di comunidad na charlanan social"



Durante un bishita na Fundacion Respetami recientemente pa mira con ta bayendo pa 2022 y kico lo sigui pa resto di aña, algo bastante interesante a wordo subraya tocante prevencion di abuso pero tambe e parti di conscientisacion. Ta asina cu hopi fundacion sa organisa eventonan of charlanan informativo, pero nan ta haya cu ta haci hopi falta di mas participacion di comunidad pa cu esakinan.

"Tin hopi hende ta keha riba Facebook, pero ora nos of mas partner organisa charla, masha tiki hende ta bini," asina Jeanmiree van der Werf, Trahado Preventivo na Fundacion Respetami ta splica reportero di Bon Dia Aruba.

Jeanmiree ta bisa cu e aña aki pa di tres biaha nan a haci un kalender den luna di April unda ta pone extra atencion riba e parti di prevencion di abuso di mucha. E aña aki a pone hopi enfasis riba topico di aña, mirando cu hopi atencion ta bay na abuso sexual pero tin asina hopi otro forma di abuso tambe cu mester mesun atencion. "E topico tabata riba ora mucha ta wordo exponi na abuso domestico na cas, ki efecto esakinan por tin riba e mucha. Den luna di April nos a lansa un spot pa subraya cu esaki tambe ta forma di abuso y por ta consecuencia pa e mucha fisicamente pero specialmente emocionalmente," segun Sra. Van der Wef ta splica. A partner cu Fundacion Contra Violencia Relacional y nan a ofrece un charla publico y ta haya jammer e falta di participacion den comunidad pa cu tipo di charlanan informativo asina.

Por ta diferente motibo segun Fundacion Respetami na pa kico ta falta di participacion di comunidad, sea pasobra nan tin un bista particular na loke ta trahadornan social, cu sea nan ta husga pero esaki no ta e caso segun Jeanmiree ta splica. "Nos ta mira kico tin caba den luga, kico e mayor ta haciendo caba y purba enfoca riba cosnan cu ya caba ta bayendo bon en bes di enfoca riba bisa mayornan kico no pa haci. Y tambe nos ta purba di wak kico ta e contexto di unda e famia ta biba," Jeanmiree ta comenta.

'Desconexion entre profesionalnan social y mayor'

Aña pasa, Fundacion Respetami a bay Divi – pasobra ta purba di yega na mayornan na pia di trabao mes – anto bo ta wak cu 'nan tin e hopi duro', segun Jeanmiree ta splica. "Tin cu ta traha dos trabao of ta henter dia na trabao y despues tin cu bay cas, nan ta riba rush, nan tin otro responsabilidad etc., y tin ora tin un desconexion entre profesionalnan tambe cu mayornan mes, y bisa okay, bo tin cu haci esey y esaki, pero nan no ta wak tur e cosnan cu ta bin na banda den mundo di e mucha y e mayor eigenlijk no ta pasobra nan no kier. Nan no tin e mesun oportunidadnan igual cu por ta otro mayornan cu tin mas modo pa brinda nan yiunan."

Pa e motibo aki ta purba toch drenta den e mundo di e mayornan y no duna feedback of tips cu no tin sentido pasobra no kier husga e mayornan tampoco. Fundacion Respetami ta haci e tipo di trabaonan pa yega na e mayornan, y nan tambe ta den Centro pa Hoben y Famia na Wayaca. Nan ta eynan dos bes pa siman anto asina ta purba traha cu otro partnernan cu ta eyden y ta traha riba un meerjaarde plan di 2022/2025 – hunto cu tur partnernan ta purbando di crea un pilar di rekisito pa cumpli cune pa e comunidad. Un di esakinan ta pa bay mas den e barionan.

Durante Aruba Doet 2022, e fundacion a inicia cu e meta aki anto a bay over na parti flyers cu e personanan den comunidad anto haci invitacion na charla cu a tuma lugar na April. Aworaki tin tambe e proyecto Stima Mi Guia Mi cu ta carga pa Fundacion Pa Nos Comunidad, cual ta super mas preventivo.

"Tin ora docentenan ta acerca nos pa puntra si esaki ta un señal di abuso of no, si mayornan ya a señala esey mester trek aan de bel. Y aworakinan tin Codigo Di Proteccion – canando hopi slow si pasobra no ta tur profesional tin e mesun informacion ainda."

Tin cuater pilar pues, Onderwijs, Social, Husticia y Salud, anto cada uno tin un project leider y desde aña pasa a cuminsa na duna training na profesionalnan riba kico ta e señalnan di abuso. Jeanmiree: "Nos ta apoya e proyecto Stima Mi Guia Mi pasobra nos ta compronde cu sosten na mayor ta hopi necesario pa por preveni abuso di mucha, si opvoeding ta bay basta okay na cas, hopi forma di abuso por wordo preveni."



Dokternan di cas ta keda un reto pa AZV pa motibo di cantidad di pashent

Manera a bin sucediendo for di lunanan caba, na juli ultimo un grupo di dokternan di cas (HAVA) a bati alarma pa e cantidad di pashent cu nan ta atende, treciendo dilanti e problematica cu Aruba desafortunadamente no tin suficiente dokternan di cas y cu cada un di nan tin un promedio di 2.300 pashent.

Den un comunicado di prensa, HAVA a señala cu pa por sigura cu e pashent por haya e calidad di cuido cu e mester di su dokter di cas, stakeholders mester traha hunto pa por realisa un cantidad di pashent cu e dokter di cas por maneha na un manera sostenibel.

“HAVA su dokternan di cas kier yega na un situacion unda no ta "overbelast" e sistema di cuido primario, pa nan tambe como specialista den nan trabou brinda e servicio cu nan por. E experiencia aworaki ta cu door di e ampliacion di e cantidad di cuido cu ta wordo pidi, extra responsabilidadnan administrativo y exigencianan di calidad, no ta resta suficiente tempo pa cada pashent haya e atencion cu nan merece. Esaki ta preocupante y ta locual HAVA ta pidi atencion pe”.

Ademas tambe nan a indica cu “Solamente hunto nos por yega na un situacion duradero cu e meta pa mehora nos sistema di cuido na Aruba unda tur partido involucra lo beneficia”.

Pa cu esaki, Solange Tchong PR di AZV den un entrevista a trece dilanti cu dokternan di cas ta keda un reto pa motibo cu tin hopi dokter di cas cu ta yen, espacio ta limita y esaki ta keda un reto vooral pa pashentnan ora nan ta bisa cu nan kier haci un cambio.

AZV ta permiti esaki, tin opcion na ora un hende ta cambia di adres cu ta biba di San Nicolas pa Playa pero e ta sigui keda un reto pa motibo cu dokternan di cas ta un specialisacion riba su mes y tambe ta uno cu no ta wordo haya facilmente, manera Tchong a expresa y a sigura cu AZV tin atencion pa esaki.

“Hunto cu HAVA nos ta purbando di cada biaha purba di yega mas na otro, keda papia y discuti e parti di e cantidad di pashentnan cu tin inscribi pa cada dokter di cas, nos tin atencion na esaki y hasta nos ta purbando di wak e posibilidad di con por bay organisa esaki di un otro forma y haci’e mas eficiente y kisas hasta mas servicial pa e pashentnan di AZV ”, Tchong a comenta.



Igualmente, el a enfatisa cu tur asegurado di AZV cu kier comunica cu e departamento aki cu algun di nan ta yega na nan oficina pa entrega carta di pregunta of di reclamo, el a bisa cu ta hopi importante pa asegurado duna su datonan completo como firma den e carta, nomber completo, adres, number di telefon of e-mail pa asina AZV por comunica cu e asegurado di un manera mas miho.



AZV ta bin mustrando un desaroyo den nan aplicacion di telefon di AZV cu ta yama “Digital zorg pas” unda e aseguradonan ta haya nan carchi di AZV di un manera digital unda cu na e momentonan aki segun Tchong a bisa nan tin 66.000 cliente cu a registra, nan tin tambe mayornan cu a registra nan yiu y pa cu esaki el a sigura cu tambe nan tin e servicio pa e grandinan cu mayoria di biaha nan no ta mucho habil cu nan telefon unda cu nan ta disponibel pa yuda e persona via telefon of di manera persona na nan oficina ubica na Rumbastraat.

“Importante ta cu un bes cu bo tin e AZV app nos ta zorg pa duna bo notificacionnan unda si tin algun informacion of relato di prensa di AZV nos ta publica esey riba app unda nos ta contento cu esey y nos ta espera di haya mas cliente riba AZV”, el a finalisa.

Di loke ta trata cuido medico, si den caso aseguradonan ta sinti cu nan no ta hayando ayudo suficiente na e ora di sufri un malesa, AZV ta evalua esaki segun loke director di AZV Edwin Jacobs a expresa den un conferencia di prensa na luna di augustus.
“Si bo por haya un miho solucion pafo, kiermen na exterior, nos ta mand’, pero principalmente e ta wordo manda afo door di un specialista ora tin casonan di excepcion caminda aseguradonan ta haci e peticion pa bay afo y e ta bay afo”, el a bisa.

Tin tratamentonan cu por wordo duna na cas cu pa algun personanan ta bon pa keda den un ambiente compara cu den un camber di hotel na exterior unda el a afirma cu tin aseguradonan cu nan estadianan largo na hotelnan cierto momento ta cuminsa sinti agotamento, pero na final di dia ta specialista ta dicidi, e ta esun cu ta recomenda kico pa haci, pero na momento cu un pashent ta permiti pa sali di hospital den exterior, e dia despues e ta subi un avion un bin Aruba back.

BONDIA ARUBA

Comedia “Amiganan pa semper” a resulta un exito na Cas di Cultura



Diabierna 2 y diasabra 3 di september Cas di Cultura tabata full sold out cu su comedia skirbi, produci y dirigi pa Faritah Luidens “Amiganan pa semper”.

E obra teatral di Luidens cu ta un personahe conoci den mundo di arte y teatro na Aruba a causa sensacion e fin di siman ultimo unda e dos funcion a keda sold out, loke ta nifica cu teatro na Aruba ainda tin su relevancia.

Un presentacion unico den man di diferente actriz, actornan y hasta e debut di Edjean Semeleer den mundo di teatro e cual cu su participacion interpretando “Jorge” conhuntamente cu Amy Longott-Richards, Lilian Pieters-Malmberg, Faridi Daou, Meredith Rafael, Nilka Franka, Isfael Luidens y Jason Croes a causa den e publico presente den e dos dia ey hopi harimento unda idioma no tabata un barera pa nan cu tambe a logra di expresa nan habilidad pa papia Spaño.

Tocante e obra, e ultimo deseo di e mama di Sofia tabata pa nan strooi su shinishi na e pais na unda e la nace. Hunto cu su 4 amiga, Sofia ta dicidi pa cumpli cu e deseo di su mama y ta sali di biahe rumbo pa Colombia. E biahe cu na prome instante ta mustra di bira uno placentero, no a bay manera plania y e amiganan a haya nan mes confronta cu diferente reto cu ta test nan amistad y tambe nan curashi.

Pabien na su organisadonan, actornan y personahenan envolvi pa sigui promove cultura y teatro na Aruba.

Potretnan cortesia di Jhon Freddy Tobon Montoya.





Minister Maduro di Cultura ta informa:

UNESCO Aruba ta preparando pa Aruba ta anfitrion di e conferencia regional di MOWLAC na november 2022

Minister Maduro di Cultura a reuni cu Sra. Marushka Tromp y Sr. Peter Scholing di e Comite Nacional di UNESCO na Aruba pa haya sa mas di e preparacion cu ta tumando luga pa asina Aruba por ta anfitrion di e conferencia regional di MOWLAC na november 2022.

Desde 1992, UNESCO ta promociona y coordina e programa Memory of the World (MOW) cu ta preserva y brinda acceso na documentacion y herencia digital di relevancia grandi pa tur persona na mundo. E meta di e programa ta pa evita cu, entre otro, guera, intrankilidad social, falta di recurso, sabotahe, comercio ilegal y destruccion, por causa cu documentonan historico por disparce di e memoria colectivo di humanidad. Pa e region di Latino America y Caribe e programa aki ta wordo guia pa un Comite bou e nomber di MOWLAC.

Na Aruba tambe trabounan ta wordo haci na Biblioteca Nacional Aruba y tambe na Archivo Nacional Aruba pa conserva e memoria colectivo di nos Pais. Nos por ta orguyoso di e coleccion digitalisa di Biblioteca Nacional Aruba cu recientemente danki na e contribucion valioso di Archivo Nacional Aruba y Departamento di Legislacion, ta conta tambe cu informacion digitalisa di e Historia Colonial di Aruba. Ta trabounan importante cu a wordo haci pa conserva e historia di nos Pais cu ta hala atencion positivo pa nos Pais den e programa di MOWLAC.

Minister Maduro ta gradici e Comite Nacional di Aruba pa tur e trabounan cu ta wordo haci pa asina Aruba por ta un anfitrion digno di e conferencia di MOWLAC na november proximo. Mas informacion riba MOWLAC por wordo mira via http://mowlac.org/en/about-mowlac/ . E coleccion digital di Historia Colonial di Aruba por wordo mira via https://archive.org/details/BNA-DIG-PB-1816-1851 .



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Atakenan racista a afecta famia di Josephine Albertus

Presidente di SIMAR: Ta señal cu mi ta haci mi trabao

"Mi mes a keda sorprendi, mi no a spera cu e lo a haya asina atencion." Esey tabata comentario di Josephine Albertus riba e hecho cu su decision pa bay traha na Boneiro a bira noticia.

Particularmente pasobra tur cos a bay asina liher. Ta apenas tres siman pasa henter e proceso a cuminza. Tabata su tata kende a bisa Josephine cu tin un vacatura na Boneiro y a sugeri pa e solicita p'e. Motibo pakico su tata tabata busca algo pa su yiu ta tur e atakenan racista cu nan tabata mira nan yiu pasa den dje na Aruba, pa motibo di ta haci su trabao como Presidente di e sindicato di maestro, SIMAR.

"Mi tata a bisa pa wak e vacatura, pasobra ultimamente e atakenan discriminatorio, manera hendenan tabata papia riba Facebook, tabata haci mi mayornan hopi dolor. Ami mes e no tabata afecta, mi no tabata worry. Mi tabata sa cu ora e atakenan (racista) bin, ta pasobra mi tabata haci mi trabao bon. Pero e tabata dolor pa mi mayornan. P'esey mes, ora mi tata a urgi mi pa aplica, mi a hacie."

Den un siman despues di manda su aplicacion, Albertus a ricibi un reaccion pa pidie pa nan por papia cune. Despues a sigui un combersacion y e mesun dia, apenas 15 minuut despues cu a caba cu e combersacion, Josephine Albertus a ricibi e yamada unda ta ofrece e funcion di lider di ekipo di e seccion di VWO na Boneiro.

"Asina el a sucede. Un periodo hopi cortico." Albertus no a solicita pa miho condicion di trabao, sino pa sali di un ambiente asina negativo na Aruba. Sinembargo, un punto cu sigur ta traha como estimulo pa bay Boneiro ta e condicionnan di trabao. "Mi ta bay hopi dilanti den salario. Mi ta haya 13 luna di salario riba dje. Ademas, na Aruba, asina cu cumpli 38 aña, como docente ya no por crece mas den beneficio y salario. Pero esey no ta e caso na Boneiro (cu ta un municipio di Hulanda). Mi por a negocia mi salario y ainda mi oportunidad pa sigui crece." Den otro palabra, Albertus ta admiti cu e funcion nobo ta dun'e oportunidad pa bay dilanti economicamente.

Sinembargo, locual pa Josephine Albertus ta mas importante ta cu e cambio di Aruba pa Boneiro ta otro paso den direccion di desaroyo continuo. "Ami semper tabata un hende cu kier desaroya mi mes pa bay dilanti. Aki na SIMAR mi a yega mi maximo. Mi a traha cuater aña cu hopi dedicacion y pasion. Pues awor ta tempo pa mi sigui avansa mi carera." Oportunidadnan manera esun na Boneiro riba dje no ta bin asina lihe y como tal, e no por a lag'e para. "Mi a pens'e bon. Mi a papi'e cu mi famia y nan a sostene y asina nos a dicidi pa haci e paso hunto."

Gobierno

SIMAR tabata literalmente den cara di Gobierno for di momento cu Josephine Albertus a tuma cargo y el a bira mas intenso cu e recorte di 12.6 porciento. "Semper, unda mi traha, tambe na Hulanda, mi ta duna 100 porciento of mas di mi mes. Esey ma haci na Aruba tambe. P'esey, ora cu mi a mira algo cu ta perhudica mi 'veld' mi ta sali p'e."

Y hopi hende a critik'e door cu e ta bin dilanti pa hopi tema, cu no necesariamente tin di haci cu condicion laboral di docentenan. "Pero mi tin cu sali pa esnan cu mi ta representa y den statuut di SIMAR ta poni cu mi mester traha na bienestar di e miembronan, mester traha na bienestar di enseñansa den su totalidad y mi tin e deber pa traha pa e derecho di pueblo den su totalidad, tanto riba e parti cultural y social. Y mi tin e deber como Presidente di SIMAR pa sigui progresa cu e sindicalismo. Pues tin cuater punto den e statuut cu mi a eherce e miho cu mi tabata por. P'esey mes tin biaha mi tabata sali den prensa riba temanan cu no necesariamente tin di haber cu enseñansa, pero si cu necesidad di pueblo."

E atakenan racista cu el a haya, e no ta tuma nan como tal, sino mas bien como un forma baho di reacciona riba kico e ta logrando. Mas atake e tabata haya, mas e tabata realisa cu e tabata haci su trabao na bon forma.

Y den e proceso di dirigi SIMAR, Albertus tabata busca conocemento no solamente na Aruba, pero tambe den exterior pa mira cua ta e miho formanan pa yega na e obhetivo. "Mi a purba semper pa encurasha mi coleganan sindical pa nan haci mescos." Y Josephine Albertus no tabatin problema pa comparti su conocemento cu nan. "Mi a traha hopi bon cu tur 15. Mi por a yama nan. Mi tabatin contacto cu tur. Mi tabata contento cu nan por a duna mi e confianza, pasobra aunke uno no ta papia cu e otro, pero ora mi yama, mi tabata haya oido y informacion." Y ta e informacion aki Josephine tabata usa pa yuda cu e causa comun di tur.

SIMAR

E siman aki lo sali un anuncio pa habri e votacion pa tur hende cu kier e funcion di Presidente, pa por postula nan mes. Na October e miembronan lo vota pa e Presidente nobo. "Lo mi yuda mi reemplasante sigur. Mi ta spera cu ta un hende cu ta dispuesto pa hinca tur su energia den e funcion y mi lo t'ey pa guia, pa asina cu e por cuminza bon. Mi a documenta mas cu mi tabata por, tin diferente rapport." Un di e rapportnan ta su conocemento y experiencia cu Caribbean Union of Teachers y ta anticipa cu pa 2023, SIMAR lo ta miembro di e organisacion aki.

En todo caso, Josephine Albertus no ta duda cu SIMAR lo haya un bon Presidente nobo. Si e mira den e team cu a sostene su trabao y a traha hunto cu n'e, e ta convenci cu e ta laga e sindicato den un bon man.







Premier Wever - Croes:

Aruba tumando iniciativa y purbando maneranan nobo pa haci cosnan diferente

Aruba Innovation Summit 2022



E siman aki a tuma luga e conferencia anual Aruba Innovation Summit 2022: The New Era of Reinvention. Prome Minister di Aruba alabes Minister di Innovacion Evelyn Wever - Croes a expresa na e ocasion cu e ta un honor pa hiba palabra y duna bon bini na tur cu tabata presente na e evento. Proposito di e conferencia ta pa trece e comunidad hunto pa colabora y inspira otro.

Prome Minister Wever - Croes a traves di un video a adresa e publico cu a atende e Arubba Innovation Summit, pa conta un poco di su trayecto profesional y con na dado momento mester a reinventa su mes y e importancia di ta habri pa cambio. Premier Wever - Croes kende ta esposa, mama, wela y un persona di famia, 13 aña pasa nunca lo por a imagina su mes den e posicion cu e ta awe. Prome Minister kende tabatin e funcion di "Tax and Civil Laywer" den sector priva y henter su carera di abogacia su dilanti. Sinembargo, e tabatin e sentimento cu kisas e tin un otro proposito den bida, el a splica. Sin sa exactamente kico e proposito aki tabata, nunca a imagina su mes como un politico y mucho menos Prome Minister.

'E ta tuma hopi curashi pa sali for di bo esapcio confortabel y pa ta den un posicion vulnerabel, pa lucha pa locual cu bo ta kere aden. Mientras cu bo ta habri pa siña mas cu ta posibel na caminda. E ta tuma curashi pa dicidi pa reinventa,' Prome Minister a expresa. Sea cu ya bo sa kico ta bo meta, of si bo ta den e proceso di busca esaki, e trayecto lo siñabo e les di mas valioso y pa disfruta di esaki. 'Laga nos tuma e paso hunto pa ta habri pa ideanan nobo, aceramentonan nobo y acelera innovacion pa nos isla Aruba. Nos por siña di otro, y nos por inspira otro pa haci mesun cos.'

Manera Albert Einstein a bisa: Bo no por resolve un problema cu e mesun mentalidad cu a crea esakinan. Nos tempo ta awo. Aruba ta tumando e iniciativa y ta purbando manera nobo pa haci cosnan diferente.

Terminando Prome Minister a expresa cu no tin ningun duda cu nos isla a pesar di tur su retonan y restriccionnan, tin loke ta necesario pa logra metanan grandi. Y cu a traves di e Aruba Innovation Summit, tur hende por embarca e trayecto di re inventacion y descubrimento aki.



Dia 1 di september Minister di Finanzas Xiomara Maduro a entrega Presupuesto 2023 na Parlamento di Aruba

Cumpliendo cu e responsabilidad constitucional di entrega Presupuesto na tempo

Diahuebs mainta 1 di september, Minister di Finansa y Cultura Sra. Xiomara Maduro tabata na Parlamento di Aruba pa asina entrega Presupuesto 2023 na Presidente di Parlamento Sr. Edgar Vrolijk den presencia di Griffier Sr. Herman Hek.

E mandatario encarga cu finansa publico a trece dilanti cu ta un dia special como Minister di Finansa cumpli cu e responsabilidad prescirbi den nos Constitucion pa entrega Presupuesto 2023 di Pais Aruba na tempo, esta riba 1 di september di e aña previo. E presupuesto a wordo entrega den forma digital na Presidente di Parlamento Sr. Edgar Vrolijk. Ademas di cumpli cu e deber como mandatario encarga cu finansa, ta duna Parlamento e tempo necesario pa por studia e presupuesto y bay pa su debate. Cu e cambio di aña, Pais Aruba lo por drenta aña 2023 cu su presupuesto na ordo.

Minister Xiomara Maduro ta trece dilanti cu esaki ta un trabao di ekipo pa cual e ta gradici di curazon Departamento di Finansa, Departamento di Legislacion, demas departamento, colega ministernan di Gabinete Wever-Croes II, coordinadornan di presupuesto di cada ministerio, y tur hende cu a contribui pa por logra e dia special aki. Awe dia 1 di september, despues di 15 aña, Gobierno di Aruba ta cumpli atrobe conforme nos Constitucion. Presupuesto 2023 tin un entrada di 1532 miyon florin, gasto di 1557 miyon florin, un necesidad financiero di 1414 miyon florin y un deficit financiero di 25 miyon florin, cual ta 0.4% di nos GDP.

Durante un conferencia di prensa Minister a splica den detaye pa locual ta e Presupuesto 2023. E mandatario a haci un apelacion na Presidente di Parlamento Sr. Vrolijk pa inicia e proceso di tratamento di Presupuesto 2023.



Minister Endy Croes:

HIAS y UNHCR informa tocante maneho di gobierno pa mucha inmigrante





Recientemente Minister Endy Croes hunto cu coleganan Minister sr. Glenbert Croes y Prome Minister sra. Evelyn – Wever Croes a reuni cu directora di Enseñansa sra. Anne - Marie Proveyer-de Groot.

Un di e tema cu a wordo trata ta e reuinion cu a wordo pidi pa HIAS y UNHCR encuanto e maneho di enseñansa di Gobierno pa cu drechonnan universal di educacion pa muchanan cu ta emigra.

HIAS tabata desea di ricibi un presentacion di e mandatario di enseñansa como tambe di Gobierno relaciona cu e tema y maneho en cuestion.

Den cuadro di esaki e mandatarionan a reuni hunto cu Departamento di Enseñansa pa asina alinea e manheo preparando pa e presentacion na HIAS y UNHCR cu ta tuma luga den luna di september. Un otro punto di agenda ta e subsidionan of asistencia relaciona na educacion cu por haya for di organisacionnan internacional. Finalisando Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un reunion exitoso unda a trata diferente temanan di enseñansa den su totalidad.

The Oasis Farm Aruba: un ehemplo den varios aspecto

Diaranson atardi Minister Ursell Arends hunto cu Santa Rosa a haci un bishita na The Oasis Farm Aruba. Un bunita proyecto cu Sr. Ruthsel Emer a cuminsa cu'ne y a crec'e pa bira un atraccion turistico pues tambe un luga hopi gusta door di nos localnan.

Oasis Farm Aruba ta sirbi como un ehemplo den varios aspecto pues un proyecto cu a keda expande su operacion den 2022 cu exito pero alabes lamentablemente no ta cumpli cu tur rekisitonan pa cu e terenonan unda a expande riba dje.

Fin di juni ora Aruba tabata bou di menasa di Ola Tropical Bonnie, Dienst Openbare Werken (DOW) mester a pasa rond di Aruba pa controla y zorg cu tin fluho adecua di tur rooi y e terenonan unda e awa mester pasa pa yega lama bek, esaki den eventualidad cu lo tin un yobida fuerte.

Den e proceso DOW a bin constata cu e tereno unda Sr. Emer a expande The Oasis Farm riba dje ta un di e tereno nan strategico di DOW pa preveni un catastrofe pavia di yobida fuerte.

Minister Arends su posicion den esaki ta, cu aunke un bunita proyecto berdad, cu ta aporta na conocemento riba agricultura y tambe encurasha siguridad di cuminda, pero no por a impedi trabou di DIP/DOW pa algo cu a wordo haci contra ley of sin e debido vergunningnan cu ta posee un riesgo pa siguridad general. Un proyecto cu tabata ser haci cu hopi amor y dedicacion, pero den un situacion potencialmente desastroso, no por pone siguridad publico na riesgo, den e caso aki door di obstaculisa pasada di awa.



No obstante, como minister di sector primario, minister Arends a haya importante cu e proyecto aki no bay perdi y a pidi cooperacion di DOW pa duna e propetario mas tempo pa por desmantela y re-aloca di moda cu e no ta cai mas riba e tereno cu e no tin permiso p'e. DOW y DIP a bai di acuerdo y a duna e propetario 2 luna di tempo.

Durante e tempo aki, minister Arends hunto cu Santa Rosa a cuminsa na sondia con por yuda re-aloca The Oasis Farm Aruba y haci e laso ente "The Oasis Farm Aruba" y Santa Rosa uno mas estricho. Esaki pa yuda re-establece e proyecto den futuro y unda e por expande adecuadamente y tambe pa asina por intercambia Data y informacion cu Santa Rosa tocante su plantacionnan.

Di parti di miniserio di Naturalesa, ta desea The Oasis Farm hopi exito y ta aplaudi tipo di proyectonan cu ta aporta na Aruba su sector primario y nos comunidad henter, pues ta brinda cooperacion di ministerio caminda cu por.

Cada 24ora ta sali un caravana for di Mexico caminda pa Merca



(EFE) – Cada 24ora ta wordo organisa un caravana unda cu migrantenan di por lo menos un dozijn di paisnan ta sali canando pa drenta di manera iregular na frontera sur di Mexico cu Guatemala pa asina ey nan purba di legalisa nan situacion di transito na e pais y por yega na frontera cu Merca.

Diasabra ultimo, 2 grupo di personanan unda cu un a sali di oficina di regularisacion di migracion y otro for di parke central di ciudad di Tapachula, na estado di Chiapas, e prome a logra di yega casi 50 kilometer cerca na unda e ultimo caravana di persona ta na municipio di Huixtla.

E migrantenan cu ta bay na e continente nobo a pidi na Gobierno Mexicano pa laga nan yega y mobilisa den teritorio Mexicano of en dado caso pa nan por haya un permiso temporal pa yega na frontera nort.

"Nos tin cu cana casi 300 kilometer pa por yega na San Pedro, Tapanatepec, Oaxaca, na unda centenares di migrantenan a pasa y nan a haya e documento aki cu a permiti nan avansa", Emanuel Lizardo Barrios, migrante Venezolano a bisa.

Tambe el a indica cu na Tapachula e autoridadnan tin e migrantenan cera den stacion di migracion y nan no ta duna nan ni un documento di biahe. Ademas ta wordo bisa na nan cu nan tin cu sali na frontera mas cerca cu ta Guatemala.

E caravana di migrantenan aki, den cual casi 200 persona ta bay canando den masa y otro gruponan ta di 30, 20 y 10 cu ta busca alcansa nan, ta participa muchanan cu discapacidad y tambe babynan cu tin poco lunanan di naci, nan ta wordo hiba cu strollernan bao e menasa di awaseronan fuerte cu nan por haya den e caminda di Tapanatepec-Tapachula.

Algun migrantenan no tin suficiente recursonan pa loke nan a solicita na organismonan internacional pa yuda nan cu donacion di awa of algun paketenan pa muchanan cu no tin awa y hasta algun nan ta bira malo den e caravana.

Colombia: 7 polis ta fayece den atentado

(BBC) – Por lo menos 7 polis a muri y un a keda herido di gravedad, diabierna ultimo den un atake na un zona rural di San Luis, na departamento di Huila, esaki ta e atentado mas grandi registra na e pais desde cu Gustavo Petro e yega na poder.

Segun rapportnan oficial, agentenan tabata yega na warda ora segun ta parce nan a wordo ataca cu fusil y explosivonan.

For di comienso a informa di e morto di ocho agentenan, cifra cu despues a baha ora a keda conoci cu un di e agentenan a sobrevivi e atake.

E presidente Colombiano Gustavo Petro cu a biaha te e luga di e atentado diabierna ultimo den oranan di anochi, a rechasa e atake y a señala cu e tipo di actonan aki ta sabotia "paz total" proponi pa su gobierno.

"Mi ta rechasa enfaticamente e atake cu explosivonan na unda 7 polis a muri na San Luis, Huila. Solidaridad cu e famianan. E hechonan aki ta expresa un sabotahe claro na paz total. Mi a pidi autoridadnan pa yega te teritorio pa asumi e investigacion", el a skirbi riba su Twitter.

Esaki ta e prome atentado di forsanan di orden cu a tuma luga desde cu e mandatario a anuncia su plan di busca un acuerdo di paz cu gruponan ilegal arma.

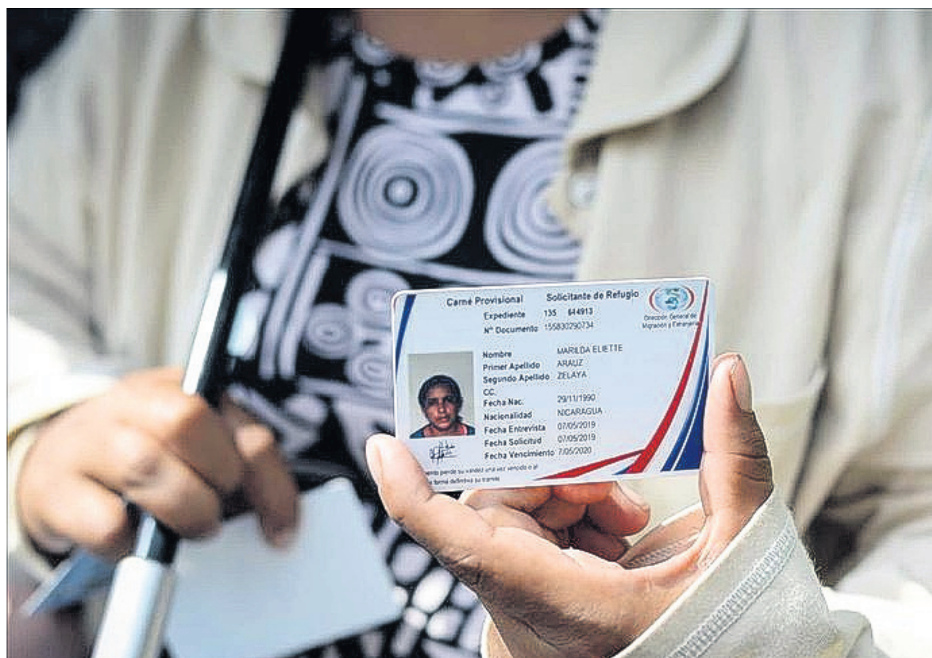
Segun e corant El Tiempo, e informacion cu nan a haya di e campesinonan di e zona ta cu "atacantenan a activa un campo cu mina y despues nan a remata e polisnan cu fusil".



Autoridadnan di Colombia a bisa cu nan a manda na e luga refuersonan di gruponan di ayudo pa recupera e curpanan di e agentenan morto, cu tabata na un zona rural di dificil acceso.

Costa Rica: Nicaraguensenan huyendo di nan pais ta pone presion riba sistema di asilo

(Infobae) – Desde cu Daniel Ortega a cuminsa detene opositornan politico den temporada di eleccionnan presidencial na november di aña pasa, nicaraguensenan a solicita asilo na Costa Rica cu e nivelnan mas halto for di e momento cu e crisis social y politico a explota na Nicaragua na april di 2018.



E exodo di migrantenan cu ta huy di e represion politico tin e sistema di asilo di e pais bisiña Costa Rica instabil cu e peso di peticionnan cu ta supera incluso e decada di 1980, ora e gueranan civil a asota Centro America.

Awor solicitantenan di asilo ta representa e 4% di poblacion na Costa Rica. Cu a pesar di tin 5 miyon ciudadano, Costa Rica ta wordo supera pa Merca, Alemania y Mexico den e number di solicitud di asilo cu a ricibi aña pasa, segun Halto Comisionado di Nacionnan Uni pa Refugiado.

Autoridadnan Costaricense a confirma cu na e momentonan aki tin mas di 200.000 peticion pendiente y otro 50.000 cu ta wardando cita pa presenta un solicitud forma. Nicaraguensenan ta representa casi 9 di 10 solicitante.

E solicitantenan ta supone un presion extra pa e gobierno nobo di presidente Rodrigo Chaves, ken ta purba di pone den marcha un economia hopi afecta pa pandemia di Covid-19.

"Ta un aumento impresionante", Allan Rodriguez, sub-director di Agencia di Inmigracion di Costa Rica ken ta supervisa sistema di asilo a bisa. "A pone na prueba e capacidadnan di e administracion. Nan a obliga nos pa reinventa, no solamente den procesonan di recepcion, sino tambe pa wak con por resolve e tema aki."

El a bisa cu e sistema a wordo reenforsa den loke ta trata capacidad pa tuma solicitud di asilo -agencia ONU a contrata 50 persona pa yuda- pero a señala cu e desafionan ta inclui e resolucion lihe di e casonan y e integracion di beneficiado di asilo den e sociedad Costaricense.

Tormenta Tropical Earl por trece awasero pisa na Puerto Rico y nort occidente di Caribe

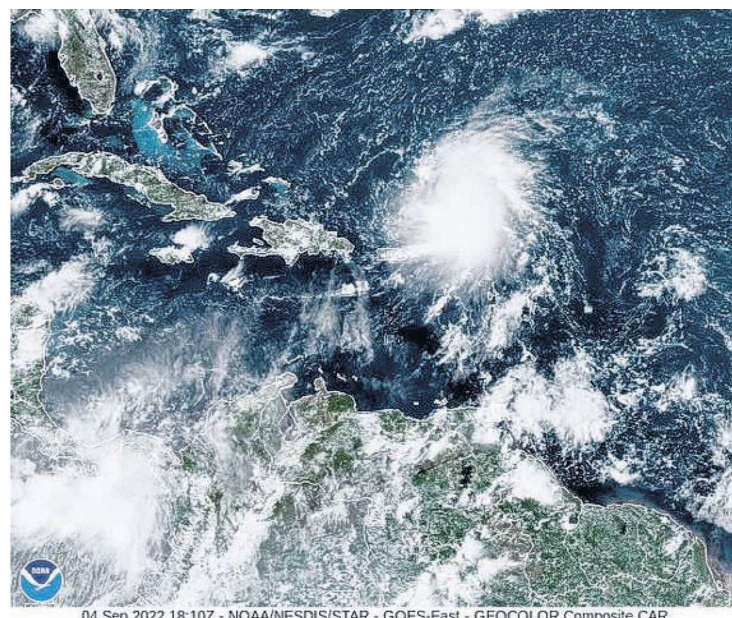
(CBSNews) – Centro Nacional di Horcan di Merca a bisa ayera cu Tormenta Tropical Earl por trece awaseronan pisa cu e potencial pa inunda Puerto Rico, U.S. Virgin Islands y Leeward Islands.

E tormenta, cu ayera tabatin biento di 50mph, tabata bayendo direccion nort y ta spera di pasa nort di Puerto Rico y Virgin Islands.

Ta spera cu Earl lo produci awaseronan di 4 pa 8 cm di yobida, cu totalnan isola di 12cm, na Leeward Islands, U.S. y British Virgin Islands, y Puerto Rico, segun e Centro Nacional di Horcan. Inundacion y tera los tambe ta un posibilidad.

Earl ta un di e dos tormenta nombra den Atlantico na e momento aki. E otro, Horcan Danielle, e prome horcan cu nomber den temporada 2022, ta ubica den Atlantico nort. Centro Nacional di Horcan a bisa cu e tormenta, moviendo hopi slow, no ta presenta un menasa pa tera.

Augustus 2022 tabata e prome biaha den 25 aña cu no tabatin tormenta cu nomber den Atlantico, maske e peak di temporada di horcan normalmente ta rond di 11 di september. Na comienso di augustus, National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) a duna un conseho actualisa bisando cu ta spera un temporada mayor cu normal, cu entre 14 y 20 tormenta cu nomber spera prome cu e temporada termina dia 30 di november. NOAA a agrega cu 6 pa 10 di e tormentanan aki por bira horcan, y di esakinan, tres pa cinco por bira horcan mayor, defini como categoria 3 of mas fuerte.



Cualkier negociacion cu ELN mester tene cuenta cu Venezuela ta refugio di terorismo, segun Primero Justicia



(LaPatilla) – Dirigente di Primero Justicia, Julio Borges a referi ayera den su articulo den Infobae na e presencia di ELN na Venezuela. El a sigura cu ELN no ta solamente un guerrilla Colombiano sino tambe Venezolano.

El a destaca cu tin mas di mil homber di e guerrilla Colombiano na Venezuela y pa e motibo aki el a insisti cu si ta bin un negociacion entre Estado Colombiano y e grupo aki, mester tene cuenta cu e sosten di Nicolas Maduro pa terorismo.

Borges a detaya cu ELN ta un di dos estado na Venezuela cu ta controla e pasonan di frontera, ta entrega caha di cuminda den un programa estatal, ta maneha stacionnan di radio y ta cobra 'impuesto' na comerciantenan local. El a ripiti cu e poder di candela di e guerrilla Colombiano a crece debi na e sosten di regimen Venezolano.

Tocante e posibel papel di Venezuela como mediador di un negociacion cu ELN, el a subraya cu Maduro no por eherce como mediador pa motibo di ta promotor di guerrilla. "Bao ningun circunstancia Maduro por ta parti di un negociacion. Colombia mester compronde cu Maduro, mas cu un facilitador of mediador, ta un alimentador di ELN y su terorismo. Mi ta tribi di bisa cu Maduro nunca a worry cu paz na Colombia, sigur e lo laba man si e guera na e pais bisiña ta profundisa y si democracia Colombiano bira un polvo cosmico."

Pa finalisa, e dirigente politico a manda un mensahe na gobierno di Colombia. "Gobierno di presidente Gustavo Petro tin un oportunidad di oro pa, den marco di dialogo cu ELN, consolida un vision di paz pa henter e continente, cu ta implica rescata un principio basico: ningun estado mester alberga terorismo, y esun cu hacie, ta wordo trata como enemigo di paz."

Venezuela: TSJ di chavismo a duna multa na varios universidad

Pa demanda contra Onapr

(LaPatilla) – Tribunal Supremo di Husticia (TSJ) a rechasa otro dos recurso di nulidad contra e instructivo di e Oficina Nacional di Presupuesto (Onapre), y a impone un multa contra e Universidad de Los Andes (ULA) y e rectornan di Universidad Central de Venezuela, Cecilia Arocha; Universidad de Carabobo, Jessy Divo; Universidad de Oriente, Milena Bravo; Universidad Nacional Experimental Politécnica Antonio José de Sucre (UNEXPO) Rita Elena Añez; y Universidad Pedagógica Experimental Libertador (UPEL).

E Sala Politico Administrativo a publica diasabra ultimo dos sentencia, cu ponencianan di e magistrado chavista Malaquias Gil Rodriguez, den cual a declara inadmisibel e dos demanda presenta pa e universidadnan Venezolano den luna di juli.

Den e decision, e magistrado a impone un multa "na cada un di e accionantenan y su representantenan den e presente asunto, pa cincuenta (50) biaha e tipo di cambio oficial di e moneda di mayor balor, estableci pa e Banco Central di Venezuela".

Di e forma aki, TSJ a rechasa tres demanda – esun presenta pa e trahadornan pensionado di Ministerio Publico, ken nan a menasa cu habri un investigacion penal contra nan, y a impone un multa pa "ehercicio abusivo di un accion hudicial", y e universidadnan.



Promenade di San Nicolas ta haya un facelift unico

Nunca puntra kico bo pais por haci pabo sino kico ABO por haci

Despues di un exitoso Aruba Art Fair, ultimo bez organisa prome cu COVID na 2019, pa ArtisA, na unda e tempo ey mas di 10.000 a presencia un festival di arte fantastico.

Awe, Aruba ta cla un biaha mas pa presencia un celebracion unico. E proposito di uni arte, artistanan, y artesanonan di Aruba un biaha mas ta e meta primordial di e celebracion.

2022, ta marca un cambio, na unda pa prome biaha instancianan Internacional ta boga pa participa den e preparacionnan y ehecucion y asina garantisa e mantencion di e nomber San Nicolas, the Art Capital of the Caribbean. Pa prome bez Aruba lo conta cu un curator local di nivel internacional y di un experticio grandisimo, cu un carisma excepcional pa cu su propio coleganan, den persona di Renwick Heronimo.

November 4,5,6 2022, ta marca e fechanan escogi, na unda lo desvela e transformacion artistico di loke ta e herencia cultural di San Nicolas, su cayanan y su edificionan.

Riba iniciativa propio, ArtisA, cu ta e fundacion madre di Aruba Art Fair, bao di guia di e dinamico Tito Bolivar, a cuminsa pinta tur palo di luznan, remove tur loke ta erosion y hasta remove parti di piederia cu a keda como obstaculo den caminda, na unda autonan tabata pega constantemente den pasado y asina acentua seguridad den e cayanan. Bankinan ta wordo laba y pinta di nobo. Tambe ta inicia cu e renovación di edificionan. Tur edificionan cu a perde color ta wordo reviva of pinta pa asina haya obranan nobo riba nan.

Murayanan extra ta wordo confeciona den instalacionnan grandi di beton, segun e peticion di e artista y su obra. Na unda antes tin ziem, awor ta bin muraya cu lo wordo pinta.

Quizas 2022 ta bira un Art Fair excepcional y majestral, na unda masha hopi mente creativo ta uni pa hunto yega na un proposito. Duna Promenade y tur loke ta rond di dje un FACELIFT fantastico.

15 muralista Internacional y local lo laga nan estampa atrás. San Nicolas, sigur un biaha mas lo haya un toke di transformacion. Edificionan lo wordo transforma den piesanan colorido y yamativo, crea pa muralistanan di entre otro Mexico, Grecia, Brazil, Spa□a, Argentina, Italia, Portugal, Check Republic, Alemania, Chile, Belgica, Canada y Hulanda, y tambe nos artistanan local y tambe di hermana islanan Bonaire y Curaçao.

Calling all artists:

Aruba Art Fair ta extende e invitacion na tur artistanan y artesanonan local, cu no a logra registra ainda, pa haci esaki mas pronto cu ta posibel. Performing artists ta wordo yama pa participa y inscribi. Specialmente pa e competencia di Fotografia, Nature and Faces, tur persona cu ta gusta fotografía ta wordo yama pa manda nan obranan y registra.

Banda di esaki AAF 2022 lo crea diferente competencianan, Pop-up stores, pop up restaurants cu actividadnan y un outdoor gallery unico. Arte, Baile, música lo crea un sinergia espectacular.

Pa mas informacion con pa inscribi, participa of simplemente ta parti di Aruba Art Fair, bishita nos website www.arubaartfair.com Art. culture.movement





5 studiante mas a gradua pa nan PDG diploma na Fundacion FEPA

Siman pasa Fundacion FEPA a entrega diplomanan di PDG (pedagosch didactisch getuigschrift) na graduadonan cu un poco mas cu 2 aña a logra exitosamente termina nan estudio di PDG.

Mester menciona cu e prome grupo a cuminsa na september 2019 pero den 2020 nos di FEPA a confronta e reto pa sigui cu e estudio aki den un Pandemia cu a trece su debido retonan pa nos.

E graduadonan ta : Eline Leijdekkers, Yainairo George, Milly. Werleman PiÑa Ortega , Nisa Mathilda, Isleen Giel .

Un danki na parlamentario Ricky Hoek y inspecteur general sr. John Hessen pa entrega di e diploma na e respectivo graduadonan.



Minister Maduro ta gradici dr. John Croes

40 aniversario como dokter manteniendo nos cultura di remedi natural banda di convencional

Minister Maduro di Cultura a ricibi bishita di dr. John Croes kende e aña aki a cumpli 40 aña como dokter na servicio di comunidad di Aruba. Dr. Croes ta conoci pa su uzo di remedi di tera banda di medicina convencional cu ta enseñansa ricibi di su defunto Wela cu tabata un froemoen (vroedvrouw) y su Omo cu tabata biokimico.

Medicina natural tambe ta parti di nos herencia cultural. Antes Aruba tabata conta cu varios curandero y froemoen cu tabata percura pa yuda cura esnan enfermo y yuda na ora di parto. Como muestra di aprecio pa e manera cu dr. Croes ta tene nos custumbernan bibo, Minister Maduro a presenta dr. Croes cu un recuerdo pa su 40 aniversario dedica na e salud di nos comunidad. E mandatario a propone dr. Croes pa pronto traha un documentario den cual e dokter por comparti su experiencia cu remedi natural pa asina esaki keda graba den e memoria colectivo di nos Pais.



OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff

Situacion politico actual na diferente parti di mundo

Parti 2

E sitacion na mundo actualmente ta cambiando drasticamente y ta bisto hopi foco=brandpunt, cualnan por explota den crisisnan grandi y peligroso. E explotacionnan hopi biaha ta motibo di fayonan chikito pero cualnan por tin nan consecuencianan grandi.

Ucraina

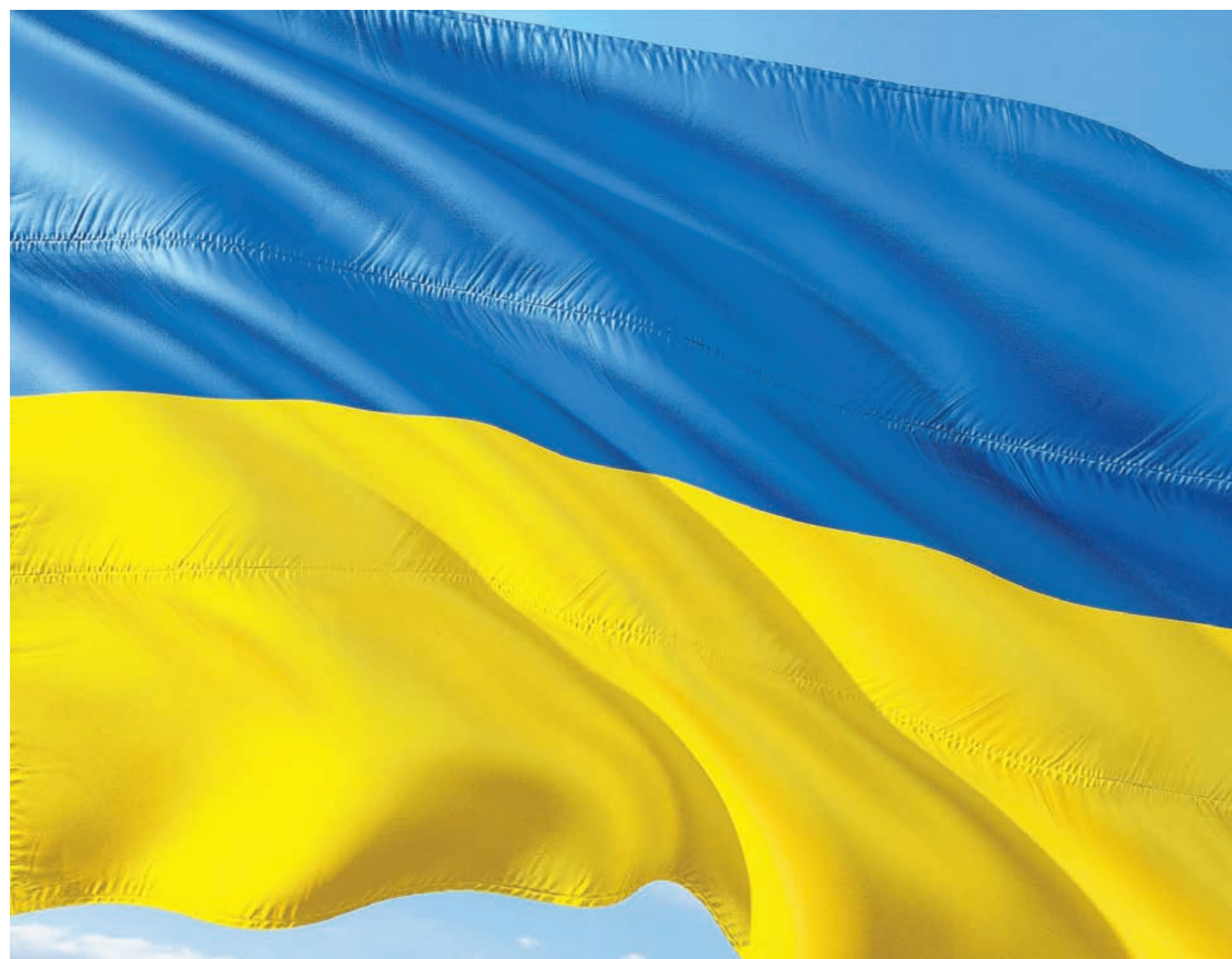
E guera di Ucraina cu Rusia según conocedornan y analistanan militar ya ta un guera gana dor di Rusia. Informacionnan di expertonan , e ultimo simannan ta mustra cu Ucraina a perde banda di 80 mil solda, kendenan a muri ariba e campo di bataya.

Armanan pidi no ta yega y e bombardeo di e planta nuclear

Ucraina mes ta sigui ricibi sla tras di sla for di Rusia, pio awor cu e armanan pidi na USA y UE no ta yega mas manera tabata e caso algun luna pasa.
E declaracion di e ministro di asuntonan exterior di Alemania Annalena Baerbock e weekend cu a pasa ta bisa tur cos y ta illustra e situacion pa Ucraina. "Alemania ta short den armanan y dor di esey no por manda e armanan cu a priminti Ucraina. Alemania no tin e armanan y sistemanan moderno cu tin necesidad na e momento aki'.
Un asunto serio na Ucraina, for di fin di siman pasa ta, cu forsanan arma di Ucraina a bolbe cuminsa cu e bombardeo ariba e Power plant Nuclear na Zaporozhye asina e autoridadnan di e ciudad Energodar cual ta keda banda di e planta nuclear a declara.
E asunto ta serio ya cu dor di e bombardeo no por descarta un incidente nuclear grandi na e planta nuclear cual por ta desastroso pa hopi pais na Europa.
Ucraina ta bisa cu ta Rusia ta bombardea, mientras tur prueba ta indica cu ta Ucraina.

Contra atake di Ucraina na Gherson

Basta simannan ta papia di un contra-ofensivo na



e Provincia Gherson. Motibo di e contra-ofensivo ta cu Rusia a anuncia cu e ta bay tene referenda na varios provincia di Ucraina unda e mayoria grandi di poblacion cu ta biba, ta Ruso-Parlante. Boris Johnson tabata di bishita serca Zieliensky algun dia pasa y a pusha pa e contra-ofensivo na Gherson. E contra-ofensivo a cuminsa 29 augustus y na final di dia 31 di augustus ta ser bisa cu e a fracasa.
Según e ministerio di defensa di Rusia na final di e prome dia a muri 560 solda Ucraino y na final di 3 dia e cantidad a subi te na 1700 solda y Ucraina a perde 48 tanki guera 91 vihiculo blinda y di infanteria. E prome contra-ofensivo di Ucraina despues di basta tempo, a fracasa.
Hopi ta bisa cu e guera ta yegando su fin, Ucraina militarmente ta perdiencdo hopi solda ariba campo di bataya y soldanan ta deserta na gran escala, e animo pa bringo no t'ey mas.

Pensioen di biehes (AOV - SVB Aruba).

Pakico financia pensioen di biehes (AOV di SVB) pa medio di "prima" - caminda ta trahado y doño di trabou so ta paga - y no pa medio di "loon- y inkomstenbelasting" caminda tur hende cu entrada lo paga.

Por adapta e actual tarifanan di "loon- y inkomstenbelasting" , si ta necesario , di moda cu por cubri e gastonan di pensioen di biehes AOV di SVB cu placa di belasting y no cu prima.
Pensioen di biehes AOV , NO ta un pensioen di trabou pero e ta un AREGLO SOCIAL !

Resultado di e cambio: menos administracion / menos cobramento / menos gasto na SVB y TUR hende cu ta paga "loon- y inkomstenbelasting" (tambe e pensionado di AOV mes cu tin suficiente otro entrada) lo aporta na e gastonan di paga pensioen di biehes (AOV di SVB).

2. Como areglo social POR adapta e AOV e ora ey mas facil na costo di bida pasobra e pensionadonan di AOV , cu suficiente otro entrada , mes lo aporta tambe pa medio di "loon- y inkomstenbelasting" na carga e fondo di AOV pa nan mes y pa e pensionadonan di menos entrada. Solidaridad !

3. Cu e cambio pa carga e fondo di pensioen di biehes AOV pa medio di "loon- y inkomstenbelasting" luga di cobra "prima" , e gastonan di haci negoshi ta baha y e salario di e trahado ta subi.

4. Por pensa tambe pa carga e fondo di pensioen di biehes AOV di SVB pa medio di "omzetbelasting" (btw ?) luga di pa medio di prima o/of pa medio di "loon- y inkomstenbelasting" , di moda cu bishitantenan (turistanan) cu ta bin gasta y gosa di Aruba tambe lo yuda e habitantenan di Aruba carga e fondo di pensioen di biehes AOV di SVB.
Asina tur pensionado cu pensioen di biehes AOV di SVB tambe lo gosa un poco di turismo.

5. Ora haci e cambio (= di prima pa belasting) e mantencion di e fondo di pensioen di biehes AOV di SVB , NO lo depende mas di e cantidad di trahado (tendencia mundial ta menos trahado y mas hende di edad) pero di e cantidad di habitante/bishitante cu ta paga belasting.
6. Aruba como un país chikito mester STOP di tuma sistemanan over di paisnan grandi sin mas .

Aruba mester dedica mas tempo y mas estudio pa haci e administracion di Gobierno mas simpel y facil.

Aruba NO mester di areglonan detaya , manera paisnan grandi , pasobra nan ta haci e ehecucion di e areglo mas dificil y mas costoso di manera cu Aruba no por carga nan.

Aruba mester siña biba cu areglonan mas global cu menos excepcion pa logra un administracion di Gobierno di menos gasto y - importante - un cu Aruba por carga !

Pa pensa ariba sin miedo!

Skirbi pa Robert Arends.

Señora a perde control dal den un muraya na Meiveld

Diabiena ultimo den oranan di anochi riba e caminda di Meiveld señora tras di stuur di un Suzuki Biaz bahando di pariba a perde control den e birada y bay dal basta duro den muraya di un cashi cu lo mester ta di un edificio. Debi na e impacto e señora a resulta herida y ambulance a presenta pa atende cu e victima. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato di e accidente.







Homber basta droga a bira spiderman bula dak di cas na Santa Helenastraat

Diasabra ultimo den oranan di marduga habitantenan di Santa Helenastraat a scucha desordo, tabata trata di un homber desconoci cu a bati na porta di algun cas, e homber a bula algun cura di cas. Ora polis a yega a topa cu e homber riba un dak di cas e homber a bula esaki pa sconde pero despues di rato el a haya su mes ta baha. Polisnan a constata cu e homber aki ta basta bou influencia di droga debi na e manera cu e tabata ta y wowo hancho. A detene pero asina mes e no tabata para keto, na final e vehiculo di transporte a presenta pa bay cu e detenido warda.



Homber gara ta horta den cas y a haya droga riba dje

Na Noord Cura Cabai habitante a haya un homber indesea den su tereno pa horta y a sigui su tras y wante riba caminda. Patruya a presenta di biaha na e sitio y aki a papia cu e habitante tuma dato a detene e sospechoso pa drenta horta. Durante su listramento a haya droga tambe riba e sospechoso.





Chauffeur a perde control subi blokinan yegando rotonde Cumana

Diadomingo atardi riba WVB yegando rotonde Cumana chauffeur di un Nissan Skyline blauw a perde control debi na un auto cu tabata core pega cune. Pa su mala suerte a touch e bloki banda robes di caminda y aki a perde control subi e blokinan kibra e auto.

Debi na e impacto persona a resulta herida. Polisnan a presenta di biaha na e sitio pa atende cu e accidente. Personal di ambulance tambe a acudi pa brinda asistencia medico. Na final takelwagen a kita e auto pega for di e blokinan y a keda transporta pa su destino.







Homber basta bebi a baha caminda dal den baranca

Diasabra ultimo den oranan di atardi riba e caminda di Sabana Blanco pa rotonde spiraal un homber coriendo den un Toyota Tercel blanco a perde control baha caminda y dal frontal den un baranca. Polis a presenta y a constata cu e homber a box su so, ora a controla e auto no tin ni documento plachi number no ta ni cuadra cu e tercel.

A pone e homber supla y a faya tur tres biaha maske a dune un chens pero nada. No por a laga e homber keda riba caminda y ni core auto y a bay warda pa pasa un test y asina haya su multa. E auto no tabata por a core mas debi cu e motor a sak.





BONDIA ARUBA

SV Estrella t'ey back y ta cla pa subi tereno

SV Estrella Futbol cu su prome anochi di kickball en conexion cu celebracion di 74 aña tabata un exito. E club di Estrella ta prepara pa bolbe bek y na unda cu nan a cuminsa cu e prome wega di kick ball. Banda di e wega di futbal tabatin wega tambe di domino y e ambiente cu no tabata falta. Prome cu nan a cuminsa a a bay misa pa asina haya bendicion pa cuminsa cu un bon pia cu e partidonan cu lo bira hopi den futoro. Curba nan tabata un bos frustia ainda, pero den e sigiente weganan e wesonan lo sogui los pa asina prepara nan mes pa e diferente weganan cu lo por presenta y cu estrella Sali un biaha mas fuerte manere e ta conoci den e mundo di futball.









Aruba ta gana e prome di best out of 3 di e playoff Baseball 40+

Den un tremendo prome wega di playoff e equipo di Leftovers ta gana Blue Lotus 5-3 Wega Nr1 di e playoff R H E. Un gantidad di fanatico a presenta y a apoya e ekiponan aki. Un tremendo wega y e resultadonan mes ta papia pa nan mes. Blue Lotus 3 8 2,Leftovers 5 5 1,WP Robby Albertus ,LP Aldwin Acosta,Best Batters Blue Lotus ,William Benitez 4 – 2,Gregory Milano 4 – 2,Jeromin Kelly 3 – 1,Michael Fingal 3 – 1,Jose Quandt 3 – 1,Mirto Boekhoudt 3 – 1,Best Batters Leftovers ,Joseph Maduro 3 – 2,Louis Hassell 2 – 1,Giovanni Lane 2 – 1,Andy Williams 2 – 1. Un pabien pa e organisadornan y tambe pa cada team.









Clinica di fobia na Amsterdam ta busca empleado cu por saca ora cu kier

(NLTimes) - Un clinica di fobia na Amsterdam a habri aplicacion pa un empleado cu tin e habilidad di saca na cualkier momento cu e kier. Te cu awo, mas o menos 100 persona a demostra interes den e posicion segun AT5.

Kindt Clinics na Amsterdam ta lidia cu hende cu tin ansiedad, fobia of PTSD, segun su sitio web. Su specialistanan ta trata fobia manera miedo di haltura, miedo di hangua y claustrofobia por ehempel.

E clinica tambe ta yuda hende supera e miedo di sacamento. El a publica un yamado pa un posicion part time den cual e persona mester saca na cualkier momento cu tin mester pa asina yuda e pashentnan den nan tratamento, pues supera nan miedo di saca. E empleado nobo lo reemplasa e empleado anterior cu tabatin e habilidad aki y a retira.

E trabao aki, cual no ta comun, lo consisti di saca durante e sesion cu e pashent, pa asina permiti e pashent enfrenta y supera nan fobia. “Tin hopi mas aplicacion compara cu loke nos a premira. Nos colega nobo ciertamente ta entre nan,” Kroesse a plica.

Psicologo Maartje Kroesse a publica e necesidad di empleado y vacatura aki riba Facebook. “Mi no tabatin tempo pa revisa nan y contesta ainda, pero



tin asina hopi aplicacion cu ta casi imposibel pa no revisa nan,” Kroesse a conta AT.

EMA ta aproba vacuna actualisa di Moderna y Pfizer contra Covid pa combati variante Omicron



(NLTimes) - European Medicines Agency (EMA) a duna un recomendacion positivo pa autorisa e version modifica di e vacuna di Covid-19 for di Pfizer/ BioNTech y Moderna, cual lo provee un miho proteccion contra di e variante Omicron di e virus, vigilante di e Union Europeo su medicina a expresa diahuebs.

E anuncio a ser haci despues di un reunion cu e agencia basa na Amsterdam su comite di mdicina humano.
E vacuna a ser recomenda pa usa como booster shot pa cualkier persona di mas di 12 aña di edad. E Comision Europeo mester dicidi si e vacuna lo ser permiti riba e mercado Europeo, y autoridadnan Hulandes mester duna e luz berde pa uso na Hulanda.

E comite a nota cu e vacuna modifica ta provee un respuesta inmunologico fuerte contra ambos e variante original y e variante Omicron di coronavirus. E efectonan secundario ta similar na esunnan observa den personanan cu a ricibi un booster shot cu versionnan anterior di e vacuna.

E vacunanan di coronavirus cu ta den uso te awo a ser crea a base di e variante original di e virus, cual a aparece mas o menos 3 aña atras. Pa motibo cu e virus a cambia varios biaha, awo e ta responde di manera diferente. E variante Omicron y sub-variantenan tin un miho capacidad pa evadi e defensanan crea e exposicion natural na e virus of e vacunacion.

Pa por keda aproba pa uso, e vacuna nobo mester traha contra ambos e variante original y e variante di Omicron.

Politica contra humamento no ta yuda hobennan

(NLTimes) - Expertonan di salud y fundacionnan ta haciendo yamado na Gabinete pa haci mas estricto nan politica contra humamento, mirando cu cada biaha humamento ta birando mas popular entre hobennan. Algun a yama e plan di “generacion liber di humamento” un fracaso, segun AD.

Casi 4 aña despues cu Gobierno a cuminsa nan plan extenso di elimina humamento den hobennan y disminui e adultonan cu ta huma cu 5 porciento, expertonan ta kere cu a yega momento di tuma accion urgente. Casi un tercer parti di adultonan hoben ta huma y e cantidad di hobennan cu ta huma a aumenta desde aña 2020.

Bao e plan actual, sigaria ta birando mas caro, tabaco lo ser retira for di supermercado pa aña 2024 y e sigarianan electronico lo conta bao di e prohibicion di humamento entre otro medidanan. Sinembargo fundacionnan di salud ta bisa cu un solucion hopi mas drastico ta necesario. Un aumento di 10 porciento na e prijs si sigaria pa aña, segun AD.

“Aumento di prijsnan structural a comproba di ta un di e maneranan mas efectivo pa combati humamento,” Wanda de KAnter, un pulmonologo y activista contra humamento a bisa. E ta kere cu e pandemia di coronavirus por a contribui na e aumento di hobennan cu ta huma, yamando esaki “increibel”.

Secretario di Estado Maarten van Ooijen di Salud Publico lo manda un carta na Tweede KAmer tocante e topico den futuro cercano, un vocero a conta AD. E carta aki mester a ser manda prome cu e temporada di vakantie pero a ser posponi. Sinembargo Van Ooijen a sugeri aumenta e prijs di un paki di sigaria di 30 pa 47 euro pa aña 2040, segun AD.



Micron ta inverti 15 biyon dollar den planta di chip



(AP) - Micron lo inverti 15 biyon dollar te na fin di e decada den un planta nobo pa semiconductor cual e fabricante di chip ta bisa lo crea 17,000 trabao Mericano nobo.

Sanjay Mehrota, president y CEO di Micron basa na Boise, Idaho a bisa cu e compania su inversion a ser haci posibel danki na e acta cu a ser aproba luna pasa yama CHIPS and Sciente ACT of 2022, cual ta un proposicion di 280 biyon dollar cu tin e meta di motiva Merca su competencia contra di China pa evita otro escasez di chip manera esun cu a duna golpi na industrianan di tecnologia y vehiculo durante e pandemia.

E ley CHIPS ta pone na un banda 53 biyon dollar pa sostene e industria di semiconductor, cual pa causa di suministro relaciona cu coronavirus cuminsando den aña 2020, a enfrenta obstaculo pa fabrica e chips nan cu duna energia na smartphone, computer te na vehiculonan.

“Nos laboratorio di fabrica nobo lo yuda e liderazgo Mericano den tecnologia, y lo sigura un suministro confiabel domestico di semiconductor, cual ta critico pa e siguridad nacional y economico,” Mehrota a bisa.

Micron a bisa cu pa medio di pone e planta na e compania su base operacional, nan lo por mehora eficiencia y yuda ricibi producto den e mercado mas lihe. Boise su alcalde Lauren McLean a bisa cu e partner aki lo yuda e ciudad su economia crece y lo atrae un forsa laboral diverso.

FTC ta investiga Amazon su adkisicion di One Medical na balor di 3.9 biyon dollar

(AP) - Federal Trade Comission lo investiga e adkisicion di 3.9 biyon dollar di e organisacion di salud primario One Medical, cual ta un movida cu por atrasa e trato.

Ambos One Medial y Amazon a ricibi un peticion pa informacion adicional riba diabierna en conexion cu un reviso di FTC pa cu e adkisicion, segun e documentonan entrega na reguladornan di siguridad.

Amazon a anuncia plan den fin di juli pa One Medical, un tipo di servicio medico manera un conciërge cu mas o menos 190 oficina medico y den 25 mercado. Siman pasa, e gigante di comercio tecnologico a bisa cu nan lo cera nan mesun servicio di cuido di salud yama Amazon Care, un competidor di One MEdical, pa motibo cu e no tabata cumpliendo cu e clientenan su necesidad.

E trato cu One Meidcal lo ta e prome cu lo ser anuncia bao di CEO Andy Jassy, ta otro empuhe di Amazon despues cu nan a adkiri e farmacia online PillPack pa 750 miyon dollar den aña 2018. Gruponan ta haci yamado pa regulacionnan mas estricto a urgi FTC pa blokia e adkisicon, argumentando cu esaki lo expande e compania su poder masivo den e mercado.



Alcohol ta presente den hopi di e videonan di TikTok cu hobennan ta mira

(AP) - Un di 5 parti di e videonan cu un hoben di 13 aña ta mira riba TikTok ta contene alcohol, Pointer a reporta basa riba nan mesun investigacion.

E programa a crea un cuenta di TikTok como un hoben di 13 aña, a haci buskedanan manera ‘desafio di bebemento’ y ‘mescla di bedida’ y a mira 200 video unda cu ta mustra alcohol dentro di un ora.



Ley Hulandes ta prohibi e promocion di of mustra alcohol riba television prome cu 9or di anochi pa proteha muchanan. El ley aki no ta aplica na rednan social, sinembargo aunke e aplica, e no ta cla si e videonan riba TikTok ta promove alcohol of si e creadornan di contenido simplemente ta haci uso di alcohol den nan video, Pointer a skirbi.

E industria di Alcohol a expresa na Pointer cu nan no ta haci propaganda riba Tiktok. E plataforma di rednan social a bisa cu e promocion di alcohol ta prohibi riba nan plataforma. Un creador di contenido a bisa Pointer “si solamente lo mi por ricibi placa pa esaki.” Aunke e ta altanto cu menorna di edad ta mira su contenido, e ta traha cu alcohol den su videonan/

Investigador na Radboud University Hanneke Hendriks a bisa Pointer cu si algo ta of no ta un promocion no ta importa ora ta trata di e influencia cu esaki lo tin riba e uso di alcohol den hobennan. “Te hasta un publicacion inocente, den cual alcohol ta solamente riba mesa, por crea un aumento den e chens cu un hoben lo bebe alcohol. E tipo di videonan aki ta hopi mas extremo.”

VCC International ta celebra 30 aña di existencia!

VCC International NV ta un compania di software na Aruba cu a cuminsa chikito y a crece bira un consultancy international cu ta yuda su clientenan na maneranan nobo y innovativo door di implementa diferente solucionnan. E luna di september VCC ta celebra su 30 aña di existencia.

VCC, cu ta para pa Vermaas Computing & Consulting a cuminsa na 1992 ora Bert Vermaas a laga atras e corporate lifestyle y e stress na Hulanda y a muda bin Aruba. Akinan for di e cas na Angochi, Bert a lansa AS Aruba NV, y a cuminsa ofrece su experticio profundo riba tereno di IT y accounting na companianan local. E tempo ey tabata tin un pakete di software so, Grote Beer, y su yiu muhernan di 7 y 8 aña tabata fungi como su 'secretarianan inoficial', tumando yamada di cliente.

Na 2010 e compania a rebrand su mes pa VCC International ora a cuminsa extende servicionan na cliente pafor di Aruba. Actualmente VCC ta sirbiendo un cantidad di 700 cliente den Caribe, Sur America y Central America.

Durante añanan tambe e ekipo y e portfolio di VCC a crece y añadi programanan global manera Exact (ERP), M-Files (document management), Commence (CRM), Qlikview, Crystal Reports, Sumatra (Bi tools) y e famoso Payroll Pro HRM cu ta e programa di payroll desaroya na Aruba mes door di Gamma It Solutions, cu desde comienso ta un socio sumamente importante pa VCC.

E forsa principal pa e crecemento di VCC ta sigur e actitud di Bert pa 'cumpli cu bo palabra' y esey ta un actitud cu henter e ekipo ta trece na mesa. En general e meta principal di VCC ta pa duna support di alta calidad riba softwarenan di alta calidad. Alabes un trato igual pa tur cliente y pa tur empleado ta hopi importante. E igualdad aki, combina cu un dedicacion grandi pa sirbi clientenan cu tremendo servicio, ta locual ta caracterisa VCC. Den tur proyectonan, e ekipo di VCC lo traha sin fin te ora e trabou ta cla, sin worry si esey ta inclui trahando anochinan y weekends.

"Cada email cu drenta mester wordo contesta den 24 ora, cada contesta ta wordo monitora pa sigura calidad y cada telefon mester wordo contesta despues di tres ring. Di otro banda tin transparencia y confianza den ful e ekipo tambe, cu libertadnan y flexibilidad den manera di traha", Bert ta splika. Nos ta provee e team cu trainingsnan sea individual of den colectivo y pa coleganan nobo caracteristicanan mas importante pa nos ta honestidad y entusiasmo pa siña," Bert ta conclui.

Actualmente e plan ta pa sigui innova e portfolio di softwarenan, sigui crece den cantidad di clientenan y keda ofrece tremendo servicio na clientenan existente pa asina tin un base solido pa ora Bert su yiu mayor Jane Wever-Vermaas, cu actualmente ta trahando den sales & marketing, pa tuma over e compania den futuro. Asina sigurando e nivel di profesionalismo y client-first approach ta keda intacto.

VCC International kier gradici di curason su ekipo, su clientenan y su socionan, cu tur a aporta na e logro di 30 aña di existencia!





BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Gasolin, diesel y kerosin ta baha atrobe pa di dos luna consecutivo



Luna pasa a habri cu e bon noticia cu Gasolin, Diesel y kerosin ta baha. Nos por a wak e prijsnan di e bari di petroleo a fluctua bastante den Augustus y cu tabata tin momentonan cu e la baha y un siman cu e la subi. Minister di Economia sr.Geoffrey Wever y su ekipo di expertonan a tuma nota di e desaroyonan internacional riba e Mercado di petroleo, y basa riba nan calculonan Aruba lo conoce otro rebaho di Gasolin, Diesel y Kerosin pa e luna di September 2022. Esaki sigur ta un bon noticia ya cu esaki tambe lo yuda nos pais y nos pueblo recupera mas rapido di e crisis financiero cu nos ta aden.

Gasolin lo baha cu 8.6% cu 25.2 cent pa liter, for di 293.20 cent pa liter pa 268 cent pa liter. Tambe Diesel a baha cu 3.1% cu 8.5 cent pa liter, for di 278.5 cent pa liter pa 270 cent pa liter. Kerosin a baha cu 3.8% cu 9.7 cent pa liter, for di 257.70 cent pa liter pa 248 cent pa liter.

Prijs den cent pa liter Gasolin Premium Diesel Kerosin
Prijs Vigente
293.20
278.50 257.70
Prijs entrante Sept.14
268.00
270.00 248.00
Diferencia den cent
-25.20 -8.5
-9.70
Diferencia den %
-8.6%
-3.1% -3.8%

Naturalmente e prijsnan di e productonan petrolero aki ta completamente dependiente di e mercado internacional di petroleo, cu ta keda fluctua consistentemente, y mester keda tene cuenta cu tin diferente factornan cu ta influencia e prijs di esaki. E prijsnan nobo lo ta na vigor for di 14 di September 2022. Mi lo keda informa pueblo semanalmente riba e desaroyo di e prijs di bari di petroleo for di mi pagina di facebook: Marco Berlis Oficial.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Pabien na tur nominado, ganador y clubnan cu a haya un homenahe di Award Night di AVB

Sigur p'ami tabata un honor di por a forma parti di e Award Night di AVB cu a tuma lugar diabierna ultimo na Cas di Cultura. Un anochi di gala caminda e for di e caranan di e nominadonan bo sa cu nan ta sinti nan mes orguyoso. Un anochi hopi bunita. Durante e Award Night Arubaanse Voetbal Bond a reconoce e hungadonan for di categoria U-9 Plata te cu Division Honor. Tambe a reconoce coach y refereenan cu mas a destaca den e Campeonato 2021-2022.

A tocami e honor di, hunto cu presidente di AVB, duna homenahe special na 4 Club Miembro cu a cumpli 75 aña of mas. E 4 Clubnan aki ta S.V. Racing Club Aruba, S.V. La Fama, S.V. Bubali y S.V. Dakota. Un pabien na cada un di nan. Tambe mi a hiba palabra caminda mi a felicita AVB cu nan celebracion di 90 aña y a elogia nan cu e anochi bunita y importante aki. Mas cu claro a felicita tambe tur nominado, ganador, club y tur esnan cu a ricibi un reconocemento. Mi a tuma tempo special pa gradici tur boluntarionan cu ta traha pa AVB of pa e clubnan deportivo cu ta inverti nan tempo personal y familiar den trabounan boluntario asina importante pa cu desaroyo deportivo di nos mucha y hobennan. Un trabou valioso cu mester keda reconoci y aplaudi.

Durante mi speech mi a subraya, manera semper, e importancia di formacion deportivo como parti di e formacion total di un ser humano. Mediante deporte nos ta logra inculca y desaroya aspectonan asina importante pa un ser humano por ta exitoso den bida y por bira un futuro lider. Un aspecto cu a impreciona mi e anochi aki ta e documentacion cu AVB ta bezig cu ne di nan federacion. E historia di AVB, di nan lider y boluntarionan, di nan hungadornan. Mi ta sigur cu esaki lo ta di un balor imenso pa loke ta trata nos herencia deportivo. Mas y mas nos mester incentiva e parti di documentacioin di nos historia. Asina nos por logra salvaguardia nos herencia pa future generacionnan.



BISTA POLITICO

Partido CURPA ta keda alerta nos pueblo pa nos acepta e metanan di e Foro Economico Mundial

Nos situacion actual lo no cambia si no bin un cambio den nos gobierno. Ora nos tin un gobierno cu ta goberna a base di mentira nos isla lo no por progresa. Nos mester habri nos wowo pa wak kico ta pasando tur rond di nos.

E agenda 2030 esta Metanan di Desaroyo Sostenibel a cuminsa for di basta tempo caba. Nos por corda cu na September 2015 prome minister Hulandes a firma un acuerdo cu e organisacion aki, entregando Hulanda su poder politico na e organisacion mundial. Awe primier Rutte, Kaag y Hoekstra ta wordo acusa di a traiciona nan pais. Esaki tambe nos prome minister a haci dia 13 di November 2020 y dia 17 di December 2020 Aruba a bira e prome isla den Caribe cu ta entrega su autonomia na e organisacion mundial aki.

Nos por a tende cu e lider di e Foro Economico Mundial tin nan alumnonan den differente gobierno rond mundo. Esaki ta un agenda globalista cu pueblonan rond di mundo ta perde tur su autonomia. Nos por a mira con na Italie, Spaña, Francia, Canada y Argentina, e pueblo no tin voz mas. No mester papia mes di Cuba, Venezuela y Nicaragua.

Esaki ta locual cu ta pasando na nos dushi Aruba. E organisacion aki a infiltra hasta den sistema di husticia. A comete fraude electoral na USA pa asina e partido socialista/comunista yega na poder. Por bisa tur cos di president Trump pero e tabata den caminda y tabata strobe e plan di agenda 2030 wordo ehecuta. Awe nos por mira cu economia di Merca a wordo destrui y Merca awe ta den recesion, igualmente locual cu ta pasando den Union Europeo caminda e euro ta igual cu e dollar.

Tur cos a cuminsa cu e arma biologico cu yama covid-19. Ela wordo plama rond mundo. A use como un Pandemia pa despues den un periodo cortico bin cu experimento genetico. Un experimento cu solamente por wordo introduci ora cu tin un Pandemia. Experto cu a laga nan voz resona pa no tuma e experimento aki a wordo persigui y otro a wordo mata. P'esey hopi dokter a prefera di perde nan trabao. Rond mundo a haci negoshi cu salud di hende sin importa salud di hende. Presidentnan a enrikece riba custia di nan pueblo. No wonder ta pakico a pusha nan pueblo pa tuma e experitomento aki. Awe despues di 2 aña hendenan tin cu biba cu consecuencia di efecto di experimento aki y otronan a fayece y pio ainda cu mas hende lo muri. Na Spaña esunnan cu ta muri ta 5 biaha mas hopi cu normal y e ta bao di esunnan cu a tuma e experiment genetico alo. Dokternan aki na Aruba a keda keto y a laga nos pueblo wordo forsa pa tuma e experimento cu ta malo pa salud.



E organisacion mundial cueste lo que cueste kier haci nos pueblo pober y laga nan perde tur cos pa asina nan keda na poder. Nan lema ta: Lo bo no tin nada y lo bo ta feliz. Expresion di un lider comunista e pueblo mester keda pober paso si nan haya placa nan ta bandona e mentalidad comunista.

Na nos madre patria e agricultornan ta protesta pavia cu kier kita e tereno for di nan. Hulanda ta e segundo pais mundial di productor di alimento. Parlamentario G. Van Meijeren a expresa claramente cu premier Hulandes a traciona su pais y ta castigabel pa e traicion aki. President manera Bolsonaro, Orban y Bukele ta lucha contra di e organisacion mundial aki. Solamente un cambio den politica na Merca lo trece un cambio mundial. Asina lider di partido Curpa Eric Alvin Conrad Ras ta termina.

Parlamentario Ricky Hoek:

Pabien na prensa di Aruba, con prensa lo ta den futuro?

Na ocasion di Dia di Prensa nos ta haya e momento oportuno pa nos para keto un rato y reflexiona riba e importancia di e trabou cu prensa ta eherce. E rol importante cu prensa tin pa cu e comunidad den cua e ta funciona.



Aki na Aruba, cu nos ta bibando den un estado di derecho democratico, e rol di prensa ta hopi importante. E ta importante pasobra e libertad di expresión ta un derecho humano fundamental, cu ta para den articulo 19 di e Declaración Universal di Derecho Humano. Cu esaki ta wordo bisa cu e medionan di comunicacion y periodistanan tin e papel clave pa garantisa transparencia y responsabilisacion (dunamento di cuenta) di autoridadnan publico y gubernamental. Importante den tur esaki ta, cu no solamente prensa tin e libertad di expresion, pero nos como ciudadano tambe por usa nos bos pa opina na un manera constructivo kico ta bay bon y kico mester di mehoracion.

Un di cuatro poder di democracia?

A base di nos structura democratico cu ta parti den 3 tipo di poder, esta e poder legislativo, e poder ehecutivo y e poder hudicial, kisas ta e momento cu nos na Aruba lo tin cu analisa y evalua e opcion cu lo por agrega un di cuatro poder, esta e poder di prensa na nos structura democratico. Cu e poder di prensa aki banda di e tresnan existente, prensa ta haya e reconocimento y lugar adecua pa su papel di contribui na e conocemento, consciencia y desaroyo di cada ciudadano. Pero tambe pone den perspectiva y cu wowonan critico e realidad di e pais.

Kico ta e mira pa futuro pa prensa local?

Mirando e desaroyonan tanto global como local, nos prensa tambe a pasa den diferente transformacion den e mundo di medio di comunicacion durante epocanan. Sinembargo, prensa na Aruba semper a sa di reinventa su mes y duna tur lo posibel di su banda. Pero a pesar di e cambionan y di sa di adapta, tin preguntanan cu ta esencial pa debati y combersa cu prensa tocante esakinan. Algun pregunta lo por ta:

- Cu e tecnologia innovativo di awendia, kico lo nos por spera di nos prensa local aki 5 pa 10 aña?
- Kico prensa mes ta opina di funda un scol di periodismo na Aruba?
- Con prensa den su totalidad ta pensa di introduci un codigo di etica di periodismo?
- Prensa local lo ta cla pa introduci y carga un 'mediawet'?

Ta pensamentonan distinto y critico cu lo aporta na y fortifica prensa local pa sigui eherce e trabou importante cu nan ta desplegando ya pa decadanan.

Felicitacion y gradicimento

Por ultimo Hoek y demas coleganan di fraccion di MEP ta felicita prensa riba su dia y gradiciendo pa e colaboracion, critica constructrivo y sosten cu semper a sa di brinda na Parlamento di Aruba, tur instancianan y comunidad henter.

Apertura di congreso Comunicacion, Forsa di Reino



Riba 1 di september ultimo Secretario di Estado di Relacionnan den Reino, Alexandra van Huffelen a habri e congreso Comunicacion, Forsa di Reino, na un manera digital. Prome minister Gilmar Pisas alabes a hiba palabra durante e apertura.

E congreso di dos dia na Corsou ta organisa pa Rijksdienst Caribisch Nederland, Ministerio di Asuntunan Interior y otro partner.
Presente tabata alrededor di 150 profesional di comunicacion di Boneiro, Sint Eustatius, Saba, Corsou, Sint Maarten, Aruba, Sürnam y Hulanda Europeo. Nan a sigui diferente masterclass y tayer riba tereno di comunicacion.
Riba diahuebs, 1 di september cu a pasa e masterclass "De paraplu van interculturele communicatie" y "Woorden tussen wantrouwen en desinteresse" a tuma luga. Durante e tayer "Crisiscommunicatie: samenwerken in het oog van de storm" colaboradornan riba tereno di maneho di crisis tambe tabata presente.
Riba diabierna, 2 di september e masterclass "De kracht van het gesproken woord" y "Strategische communicatie in de praktijk – claim je positie" tabata riba programa. Ta clausura e congreso cu "benben bo'y brùg".
Lucia Beck, liaison di comunicacion pa ministerio di BZK, ta satisfecho cu tanto profesionalnan di comunicacion a participa na e congreso, caminda conocemento y experencia, pero tambe netwerk y colaboracion ta para central.

Pasado di sclavitud central durante bishita di Minister Bruins Slot y Secretario di Estado Van Huffelen na parti Caribeño di Reino

Minister di Asuntonan Interno y Relacion di Reino (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, BZK), y Alexandra van Huffelen, Secretario di Estado di Relacion di Reino y Digitalisacion, ta bishita conhuntamente Sint Maarten, Sint Eustatius y Corsou di 6 te 10 di september. E bishita ta relaciona cu e pasado di esclavitud, pa asina nan mes, mira y tende for di combersacionnan ki nificacion e pasado di esclavitud tin pa e islanan y pa Hulanda.

Sint Maarten
E biahe ta cuminsa riba diamars 6 di september na Sint Maarten, caminda e dos mandatarionan lo combersa entre otro cu habitantenan di diferente origen, tocante e pasado di esclavitud y kico e ta significa pa futuro. Tambe lo para keto na 5 aña di orkan Irma.

Sint Eustatius
Riba 7 di september e siguiente stop ta na Sint Eustatius. Aki tin entre otro un caminata historico den Oranjestad, un combersacion cu Statia Heritage Commission y un bishita na un scol y combersacion cu hobennan tocante e pasado di esclavitud, riba e programa.

Corsou
Na Corsou e mandatarionan lo bay den combersacion cu hobennan y expertonan riba e tereno di sclabitud. Tambe nan lo hiba un bishita na e 'National Archaeological-Antropological Memory y Archivo Nacional. Lo conclui e biahe cu un reunion cu artistanan, escritornan y musicante caminda e tema central lo ta esclavitud.

Grupo di Dialogo Pasado di Esclavitud
Riba enkargo di Minister di BZK e Colegio di Conseho, Grupo di Dialogo Pasado di Esclavitud, a duna un conseho riba e pregunta con pa atende cu e pasado di esclavitud y su impacto den presente. Gabinete lo bin cu un reaccion prome cu 2023 riba e conseho aki. Lo inclui e experencianan durante e biahe aki tambe den e reaccion di gabinete.



Tourism after 5' ku partnernan i stakeholdernan

Tourism Corporation Bonaire ta celebra Luna di Turismo 2022

Tur aña nos ta celebra Dia di Turismo riba 27 di september. E aña aki Tourism Corporation Bonaire (TCB) a plania diferente actividad den henter luna di september.

For di diasabra 3 di september 2022 tur bishitante cu yega nos isla ta haya un bon bini personal na Flamingo Internacional Airport cu e ritmo Boneriano di nos musica folklorico local. Banda di esey bishitantenan por saca potret cu nos hendenan local den trahe folklorico tradicional. Como muestra di aprecio tur bishitante ta ricibi un regalo di bon bini como parti di nos programa pa mantene bishitante, yama Embahador di Boneiro.
Riba djabièrnè 2 di september TCB a organisa su evento di tur luna 'Tourism after 5'. Durante e evento aki TCB a yama bon bini na Bonaire Bikers Club y su partnernan, cu na honor di Dia di Boneiro lo organisa diferente actividad na nos isla. Tambe Rolando Marin, e 'Information Officer' di TCB, a keda honra pa su 28 aña di trabou pa TCB y 34 aña di trabou den sector turistico. Sr Robert Loyd procedente di Merca tambe a risibí reconocimento pa e 30 añanan cu e ta bishita Boneiro. Atraves di tur e añanan aki sr Lloyd a keda den diferente acomodacion na nos isla y e ultimo añanan e ta hospeda na Buddy Dive Resort.
Den cooperacion cu e autor Denise de Jong-Rekwest, TCB a crea tambe un buki di turismo titula: 'Turismo na Boneiro, Mi Cultura, Mi Encanto!' cu dia 22 di september ta keda lansa oficialmente. Dia 23 di september lo entrega e buki di turismo aki na tur scol na Boneiro, como un medio di instruccion pa siña mas tocante nos turismo, nos patrimonio local y nos cultura.
Dia 26 di september TCB ta organisa su di dos Cumbre Turistico Boneiro anual cu como meta pa trece nos stakeholdernan activo y nos partnernan den turismo hunto pa papia tocante nos branding, nos comunicacion aereo, nos mercado i nos strategia di relacionnan publico y comparti e ultimo tentnan y desaroyonan turistico cu nan.
E actividadnan di e Luna di Turismo ta termina riba diabierna 30 di september. E ora ey TCB ta organisa su evento di Taste of Bonaire. E tema di e evento ta enfoca riba Turismo y Cultura. Pa envolvi nos hobennan mas cu nos actividadnan cultural, nos ta organisa un competencia di baile local escolar cu nos musica tradicional.





Asociacion pa doñonan di cas enfrentando problema pa haci cambionan sostenibel

(NLTimes) - E asociacion di doñonan di cas ta enfrentando desafio specialmente den nan esfuerso pa haci casnan na Hulanda mas sostenibel, segun NOS.

Esaki ta parcialmente pa causa di e structura di e casnan parti di e asociacion, unda cu tin un responsabilidad comparti di e residentenan pa vota y implementa cambionan.

Pa dicidi riba un mehoracion normal di un edificio cu e asociacion en cuestion, mester tin por lo menos 50 porciento plus 1 voto pa mayoria. Sinembargo, pa decisionnan tocante sostenibilidad, dos tercer parti di e miembronan mester participa den e reunion y vota na fabor di e cambio. Ademas di e obstaculo aki, varios residente tin falta di e recurso pa por cubri e gastonan di e mehoracion sostenibel y subsidionan ta hopi limita, NOS a reporta.

"Bo mester paga pa tur cos hunto, y ehecuta esaki hunto tambe," Kees Oomen di VvE Belang association a conta NOS. "Esaki 'hunto' ta haci e situacion complica."

E gastonan di energia halto tambe ta haci dificil pa e residentenan por financia e medidanan di sostenibilidad, segun NOS. Esaki ta apesar di e hecho cu varios di e medidanan aki por baha e costo di energia den futuro. Na e reunion, "por tin persona cu ta grita 'bo ta bay tuma un decision aki awe si mi por keda kinan of no," Michel Kerpel, director di maneho di e agencia FOCUS Vastgoed.



Den Oomen su opinion, e medidanan di sostenibilidad mester ser trata como mehoracion normal y rekeri solamente un mayoria di 50 porciento plus un voto. Sinembargo, esaki por laga atras algun residente cu no por cubri e costonan mas halto aki. Expertonan tambe a bisa NOS cu gobierno mester haci e skema di subsidio y prestamo mas accesibel pa e asociacionnan aki.

Gobierno no ta compensa hende cu a actua laat contra impuesto



(NLTimes) - Personanan cu a paga di mas den impuesto di spaar den pasado, pero a trece esaki dilanti laat of no a haci esaki mes, no lo ser compensa pa e cantidad cu nan a paga demasiado, RTL Nieuws a reporta basa riba fuentenan di Den Haag.

Corte Supremo Hulandes a declara den aña 2021 cu Gobierno a tuma demasiado impuesto riba e spaar di e ciudadanonan, cuminsando for di e dia cu nan a cambia nan metodo pa calcula esaki den aña 2017. Como resultado di esaki, a ser anuncia den april 2022 cu mas o menos 60,000 persona cu a entrega keho lo ricibi compensacion pa esaki, cu un cantidad total di 2.8 biyon euro den compensacion.

Na e momento, Gobierno te ainda tabata buscando opcion pa compensa e personanan cu a ser victima di esaki pero no a entrega keho of a haci esaki demasiado laat. Corte Supremo a declara anteriormente den e aña cu nan no tin derecho di ricibi compensacion. Awo, e autoridadnan ta bisa cu 7 biyon euro cu ta rekeri pa compensa tur hende cu a paga demasiado no ta den e gobierno su presupuesto.

"E gabinete ta enfrenta cu decisionnan dificil. Nos por gasta placa solamente un biaha," Secretario di Estado pa Finanzas Marnix van Rij a bisa.

Manifestacionnan ta tuma lugar na Amsterdam ambos na fabor y contra refugiadonan

(NLTimes) - Manifestacionnan pa trece mas atencion na e crisis na e centro di aplicacion pa solicitantenan di asilo Ter Apel a tuma luga riba diadomingo na Amsterdam Museumplein.

E participantenan ta haci yamado na un politica di asilo mas humanitario, segun Het Parool. Centenares di persona a reuni na Dam Square den un protesta separa pa expresa nan falta di satisfaccion tocante e politica di inmigracion, nitrogeno y otronan.
E evento di crisis na Ter Apel, cual a cuminsa 4or diadomingo, ta parti di un serie di manifestacion rond di Hulanda titula "We Make Place." E lo cuminsa na Museumplein y pasa door di e ruta rond di e paisnan prome cu e caba un biaha mas na Dam Square. E manifestacion a ser oganisa pa MiGreat.

"Esaki no ta posibel mas," e organisacion a skirbi riba nan pagina di Facebook en conexion cu e crisis di recepcion. "Nos ta haci yamado na gabinete, Tweede Kamer, COA y IND ademas di e municipalidadnan pa nan haci tur loke nan por pa sigura un bon recepcion y un procedura diasilo rapido y generoso, Awe!"

MiGreat ta provee ayudo na Ter Apel "tur dia," segun president Roos Ykema a conta Het Parool. "E ta scandoloso con e hendenan aki ta ser trata."



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BUSCA
Habitación no muebles ..con derecho a cocina banda Pos Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039

TA BENDE
Un Mata di Coco chikito y un grandi, algun Adenium of Desert y Lizimbein di diferente tamaño
Tel. 566 8167

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
Suzuki Swift 2010
automatic 5 porta.
powerwindow, keuring 2024
light tint
Prijs Fls.14.000
Tel. 561 8226 /731 3194

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
Di oranan di merdia: 36 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:52 pm
Subida di solo : 6:29 am.

Biento: modera for di direccion generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Un ola tropical lo pasa den region bay west durante proximo 24 ora. Esaki lo soro pa un awasero pasahero te breve principalmente den oranan di marduga y
Diamars mainta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/02/2022



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	180.96	181.68	182.48
GBP	1.99	2.04	2.10
JPY	125.71	126.86	128.14
EUR	176.26	177.87	179.66
DKK	22.92	23.64	24.44
NOK	16.71	17.43	18.23
SEK	15.50	16.22	17.02
For amounts up to Afl. 100,000			

Presentacion Desaroyo di Arkeologia Subacuatico na Aruba

15 di september na MANA





E ciclo di charla "Hoyan-an di Herencia Cultural Subacuatico na Aruba" ta continua cu un presentacion sumamente interesante di arkeologo na MANA (Museo Arqueologico Nacional Aruba) drs. Raymundo Dijkhoff.

MANA ta invita tur esnan interesa pa ta presente diahuebs dia 15 di september awor di 7:30 pa 9:00 di anochi den su auditorio pa haya sa mas di e desaroyo di arkeologia subacuatico na Aruba.

E presentacion na Papiamento ta forma parti di un serie di tres charla. Studiante di arkeologia Gendra Laclé a inicia e ciclo cu e prome charla dia 4 di augustus pasa cu su presentacion tocante di recursonan arkeologico subacuatico na Aruba. Den e di dos charla den cuadro di arkeologia subacuatico na Aruba, arkeologo Raymundo lo trata e formanan cu nos isla a atende cu e topico aki.

E serie di charlanan aki ta conecta cu e planificacion pa realisa e ratificacion di e Convenio 2001 di UNESCO relaciona cu e "Proteccion di e Patrimonio Cultural Subacuatico". Esaki ta sumamente importante pa sigura e preservacion di nos herencia cultural subacuatico.

E ratificacion ta proyecta pa fin di 2022 /cuminsamento di 2023. Reino Hulandes lo ratifica e Convenio aki cu lo bira vigente pa tur pais den Reino. Den e Convenio ta indica con, riba nivel nacional y internacional, tin cu trata herencia cultural subacuatico den cada pais y entre paisnan cu a ratifica e convenio aki.

Ademas di atencion pa e convenio di UNESCO 2001, arkeologo Raymundo Dijkhoff lo enfoca riba desaroyo di decadanan pasa cuminsando di añanan 40.

E lo elabora riba maneho prome y despues di 1999. Tambe atencion lo ser poni riba con den diferente decada tabata atende cu arkeologia subacuatico, manera buscamento di tesoro, coleccionista priva, pasa tempo y contactonan cientifico.

Pa Aruba duna balor, preserva y maneha su herencia cultural subacuatico ta importante pa sa kico ta e desaroyonan actual, kico a sosode den pasado y con nos mester anda cu futuro di sitionan y obhetonan arkeologico subactuatico.

Pesey acudi na e presentacion interesante aki y reserva e fecha! Entrada ta gratis! En conexion cu trabounan di construccion ta pidi encarecidamente pa hasi uzo di e entrada na Emanstraat y drenta via e hardin.

Den un momento, den un fregá di wowo, na e último zonidu di tròmpèt; pasobra e tròmpèt lo zona, i e mortonan lo wòrdu lantá den inkorupshon, i nos lo wòrdu transformá.
1 corintio 15:52

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Maria A. Bikker

Craiñosamente yama "Mani"
*25-03-1938 - †31-08-2022

Su mayornan:
†Willebrodo y †Maria Bikker- Krosendijk

Yiunan
Irving y Lilian Koolman Dubero
Sra. Vda Sharla van Vuurden Koolman

Nietonan
Aishelle, Wim Kroes- Koolman
Naftaly & Ron Dix -Koolman
Joey Koolman & Monique van Deelen
Jonathan Martinez Avila
Kyra Martinez- Avila & Howard Casiana

Bisanietonan
Zahra, Lyam Kroes
Xanna, Rayan Dix
Jayda Ivey, Vaia Joy Koolman
Ethaen Jay, Zoë Joy Martinez Avila
Elaijay Casiana

Su rumanan
†Felix (Efe) y †Regina Bikker Krozendijk
†Olga y †Fransisco Koolman Bikker
†Evaristo (Bara) Bikker
†Egberto (Betty) y Milagros
†Victoriano (Billy y Jolanda
†Dominico (Domico) y Liz
Magdalena y Donald Marselia Bikker
Hubert (Bibi) Bikker

Tanta
Sra vuida Supriana (Chupi) Luciano y famia

Subrina(o)nan, prima(o)nan ihanan, amiga(o) nan y demas famia y amistadnan

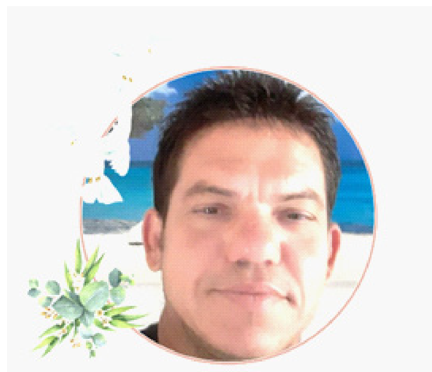
Ta invita pa acto di despedia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 6 di September 2022 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Envez di flor, un donacion na Hospice Bon tardi lo ta altamente aprecia. Lo tin un caha disponibel pa esaki

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
~Cado Wever

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Mario F. Arends Jr.

Mihor conoci como: "Mayoonchi"

*19-11-1974 – †30-08-2022

Na nombor di:
Su casa: Janilett Arends-Barcelo
Su yiunan: Mario "Papo" Arends
Laurijani Barcelo y Jonathan Alberto
Su nieta: Maliyah Alberto
Su mayornan:Mario "Mayon" y Zoraida Arends-Muyale
Su rumanan: Caty y Michel Lopez-Arends
Xavier y Melissa Arends-Kromopawiro
Swa: Johny y Julia Barcelo-Bolivar
Sobrinonan: Max Lopez, Vincent Lopez, Alyana Arends y Linley Arends, Johana Barcelo, Juliana Barcelo

Omo y tantanan:
†Armando "Mando" y Elly Muyale-van Dijk
Fina Boekhoudt
†Greto "Tito" y Euphemia "Femy" Muyale-Van Heusden
Camilo "Milo" y Aida Muyale-Ponson
Carla y †Chito Pâris-Arends
Sara "Cha" y Glenn Marugg-Arends
Maximiliano "Bibi" y Vanessa Arends-Croes
Simon y Marie-France Arends-Pâris
Francis "Fenchi" y Carol Arends-Vingal
Andre "Deco" y Ann Arends-Hassell
Magaly y Patsy Arends-Hassell
Lourdes "Lulu" Arends
Roraima "Kia" y Henry Dubero-Arends

Primo y primanan: Anthony Muyale y famia, Amanda Muyale y famia, Antonio Muyale y famia, Osaira Muyale y famia, Tito Muyale Jr., Alejandro Muyale y famia, Ernesto Muyale y famia, Eduardo Muyale, Suriany de Mey, Jhamil Muyale y famia, Camille Muyale, Omar Muyale y famia, Jimmy Kelly y famia, Cliff Kelly y famia, Chito Pâris y famia, Eddy Pâris y famia, Lisi Werleman-Pâris y famia, Glenn Marugg y famia, Yessy Farro-Arends y famia, Melissa Arends, Ibbi Arends y pareha, Richard Arends y famia, Emilie Arends, Michael Arends y famia, Kimberly Vijsma-Arends y famia, Kevin Arends y famia, Jonathan Arends, Suellen Arends, Ezequiell Ruiz y famia, Luigi Arends y pareha, Aaron Dubero, Alyssa Dubero y demas famia

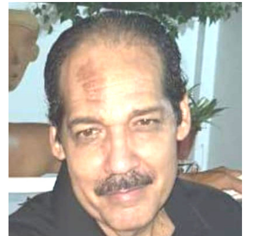
Madrina: Euphemia "Femy" Muyale-Van Heusden
Padrinonan: †Chito Pâris
Egbert Frigerio

Su amigo Aldrick Paesch, amistadnan di gayero y coleganan di Santa Rosa.

Ta keda invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Dialuna 05 di september 2022 di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Hesus a bis'é: 'Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi lo biba, maske e muri, i tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca. Juan 11:25-26

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di

Sr. Abertico Paesch

Mihor conoci cu Tico
* 28 -01-1960 - † 18-08-2022
Trahado di Setar y Organisation Braves Baseball Team / Hammer Shark Team,

Na nomber di su:
Esposa: Sonia Paesch-Geerman
Yiunan: Sueljenka Paesch y Bryan Albertus
Brian Paesch y Casey Mosby
Albert Paesch, Liezjenka Paesch, Nyron Paesch

Mescos cu yiu: Julissa, Jerousha y Zulaika
Nieta- y nietonan: Daisy-Anne Croes, Jah-Iron Albertus, Zoéy, Marley, Lei-Lani Paesch
Mescos Mama: Edita Paesch
Mama: †Maria Farro
Tata: †Francisco Paesch
Suegro y Suegra: †Ro y †Justina Geerman-Ridderstap

Rumannan: David y Vilma Paesch Boekhoudt, Victor y Martha Paesch-Hoyes, Ilsa Paesch, Dolfito y Shirley Paesch-Cotino

Sobrino- y sobrinanan: Amylenne Paesch, Ishbert Paesch y Sharmayne de Palm, †Daselene Sisleen Paesch q.e.p.d., Rishel Paesch y Ena Sokol, Ilaysa Leañez, Lisaygene Leañez y Arwin Angela, Arianne Leañez y Leonard Croes, Dolph-Jan Paesch y Lucinda Dijkhoff, Kendrick Paesch y Rishella Helder, Francis Kelly.

Tantanan: Sra.Vda. Filomena Petrochi-Farro, Agricola Farro, Sra. Vda. Ludwina Quandus-Farro

Cuñanan y Swanan: Eugene Leañez, Kathlyn Eduardo-Navarro, † Freddy Geerman y Marlene Geerman –Diaz Granados, Rosa Tromp-Geerman y †Fransico Tromp, †Armando Geerman, Norma Leung- Geerman y Eddy Leung, Sela Geerman y Capi Harms, †Reimundo Geerman y †Josefina Geerman, Wilfred Geerman y Lilian Geerman, Deta Figaroa Geerman y †Roque Figaroa, Marieta Croes Geerman y †Tico Croes
Suegro y suegra di su yiunan: Lientje Hoevertz, Francis Albertus, Tammi y Tomy

Bon Bisinja pega: Foi, Hubert y July Rozenberg, Hacinto y Maria Rasmijn, Ofelia y Urbano Peña, Dora Alie, Sonia y Verner Barkmeyer- loefstop, Nathaly y Zulaika
Primo- y primanan na Aruba, Hulanda, Ecuador, Puerto Rico Madrina y Padrinonan, comer- y compernan, tur iha y demas famia

Tur su colega nan SETAR y esun nan di IT Services Infrastucture/ back up Operator

Demas famia: Paesch,Geerman, Farro, Ridderstap, Everon, Albertus, Mosby,Croes, Boekhoudt,Hoyes, Leañez,Cotino, De Palm, Sokol, Kelly ,Angela, Dijkhoff, Helder, Gomes, Navarro, V/der Biezen,Tromp, Jones, Wever, Webb ,Petrochi, Quandus,Luidens, Eckmeyer Gomez, de Cuba, Wiillems, Britten, Lejuez, Pontilius,Franken, Rozenberg,Loefstop,Donato,Feliciana ,Perez, y demás famianan, bisiñanan y conociernan

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

Acto di entiero lo tuma luga dialuna 05 di september 2022, e difunto lo ta di 1:00 pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home na cumana y despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

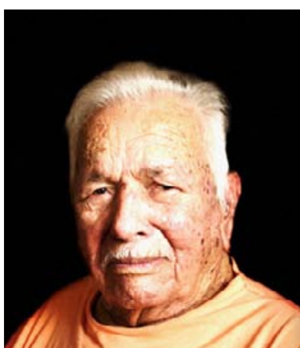
Lamentabelmente despues di entiero nos NO ta ricibi bishita di condelencia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Agustino Werleman

*24-07-1925 - †01-09-2022

Ta keda invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diaranson 07 di sept. 2022 di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral y despues saliendo pa Santana Santa Cruz.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Hierbij maken wij het overlijden bekend van:



Abraham Th. Koole

"Bram"
*19-07-1951 - †02-09-2022

Afscheids ceremonie zal later bekend worden



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cada momento tin su tempo
percura pa bo hasi bo curason contento
No laga bo sonjo nan bai cu biento.
Hasi lo corecto y bo lo ricibi lo corecto.

TRANQUILO

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia cu a bai serca papa Dios:



Charlene Gisella Loopstok

Mihor conoci como "Chalie" 'DJ Chalie" "Charlie"
"Lentje" "Len" "Campion"
*31 Maart 1994 - †31 Augustus 2022

Na nomber di su:
Mama: Angela M. Dirksen
Tata: Franciscus "Francis" y casa Noerba Loopstok-Maldonado
Unico ruman stima: Charlotte F. Loopstok

Manera ruman:
Janice Bangsadjiwa y Alvin Lacle y yiunan
Sheyenne y Alysha Rasmijn
Ruben Boekhoudt
Sobrinonan cu tanto e la stima: Eliyah Maduro, Eleazhar y Elgin Loopstok
Welanan: Martha " Mamita" Dirksen
Glenda Loopstok y welo Antonio " Toni" Loopstok
Tanta y omonan: Mevis y Ramiro Boekhoudt
Agnes y Tico Boekhoudt
Jorge "Oly" y Helen Dirksen
Eduard Dirksen
Jacqueline Loopstok y George Lopez
Jessica y Benito Gomes
Jeffrey y Ana Loopstok na Hulanda

Primo y Primanan: Albert y Shanella Boekhoudt y famia, Johnny y Tivisay Boekhoudt y famia, Aischel y Chris Goedhart y famia, Elton-Jean y Inge Boekhoudt y famia na Hulanda, Jennifer y Davide Cellamare na Hulanda, Marilynn Dirksen, Jhon Dirksen, Robert Dirksen, Jean-Pierre Falcones y Lieshandra Dirksz y yiu na Hulanda, Diana Marcela Falcones y yiu na Hulanda, Gilner y Michelaine Dirksen y yiu. Mary-Ann Gomes y Joontje Kock, Wilbert y Darling Gomes y famia, Mary-Jane Gomes, Wesley Slenders y yuinan, Joanne Slenders y yiunan.

Manera tanta: Wendy de Cuba
Madrina: Agnes Boekhoudt y Helen Dirksen
Padrino: Sonny Loopstok
Achterprimonan mas yega: Jovierre, Edson, Jason, Lucienne, Shary-Ann, Eldridge, Rudymar, Marjoly
Amiga di cas: Chata Benders, Debra Ras
Su friendsnan di mas serca: Carolina, Frandia, Nephtaly, Jesseline, Yhoelly, Conny, Joanne, Milvienne, Sharissa, Lloyd, Shirley, Bianca, Ivelisse, DJ Vibes, Derrick, Ru y Melissa y yiu, Marshall, Joshua, Dave
Su gruponan di Dande, The Core, Basha Tribe Foundation

Acto di condolencia lo tuma lugar Dialuna, 5 september 2022, di 7:00PM – 9:00PM na Royal Funeral Home. Entiero lo tuma lugar Diamars, 6 september 2022, di 2:00PM - 4:00PM na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Ta pidi pa bin bisti na color nan alegre of cu T-Shirt di "Tranquilo".

Enbes di flor of krans lo tin un donation box pa un bon causa.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun persona.

Despues di entiero no lo ricibi bishita na cas.



Americans splurge on beauty, despite pullbacks elsewhere

(AP) — Like many Americans, Karla Maldonado has been cutting back her spending to spare her wallet from rising costs: She is eating out less and attending fewer social events to curb the impact of high gas prices.

But the 26-year-old social worker of Portland, Oregon, hasn't skimped on her eye makeup — the mascara, eyeliner and eyeshadow she typically wears to work just above her face mask.

"That's something I can't go without," Maldonado said. And she doesn't seem to be alone.
Many major retailers slashed their financial outlooks for the year after seeing shoppers pull back on many discretionary items in the latest quarter. But among the notable exceptions: beauty.

Target, Kohl's, Macy's and Nordstrom all highlighted strong sales of beauty items in their fiscal second-quarter earnings reports issued over the past few weeks. Walmart, the nation's largest retailer, said that it's seeing increased momentum in its beauty business, citing strong sales in cosmetics as well as skin and hair businesses. Meanwhile, Ulta Beauty, the largest beauty retailer in the country, said overall sales spiked nearly 17% in its most recent quarter, compared to the same period last year.

Americans, once stuck behind Zoom screens in the thick of the pandemic, are out and about and wanting to look their best. Co-workers — some of whom are meeting each other for the first time — are trying to make an impression. Meanwhile, people are going out on dates and getting together for summer parties and barbeques after months of pandemic-induced leisurewear and Netflix binges at home.

The reasoning goes: When consumer sentiment declines, Americans seek escapism by looking for small ways to indulge themselves, such as by purchasing a new lipstick instead of pricier alternatives they can no longer afford. For others, their version of lipstick might be cheap beer or a $5 Caramel Macchiato from Starbucks, which reported record revenue in August for its fiscal third quarter.

The lipstick theory has held, though not always. Makeup sales spiked during the Great Depression and the recession in the early 2000s. But sales declined during the 2008 economic collapse, according to market research firm NPD Group. The same happened during the early days of the pandemic as Americans stayed home — or behind masks -- and shifted their interests towards wellness and skincare as stimulus payments flooded bank accounts, helping balloon the savings of consumers who were already spending less on traveling or eating out due to pandemic lockdowns.

Some states could tax Biden's student loan debt relief

(AP) — President Joe Biden's student loan forgiveness plan could lift crushing debt burdens from millions of borrowers, but the tax man may demand a cut of the relief in some states.

That's because some states tax forgiven debt as income, which means borrowers who are still paying down student loans could owe taxes on as much as $10,000 or even $20,000 that was taken off their bill. In Mississippi, Minnesota, Wisconsin, Arkansas and North Carolina, forgiven student loans will be subject to state income taxes unless they change their laws to conform with a federal tax exemption for student loans, according to a tally by the Tax Foundation, a Washington, D.C.-based think tank.

That dismays Cathy Newman, a Louisiana State University graduate who just took a job teaching freshman biology at the University of Southern Mississippi in Hattiesburg. She figures she could end up owing a few hundred dollars of money that she could have kept had she stayed in Louisiana.



Newman said she can come up with the cash because she has a good job, but she knows of a lot of other borrowers who will still be stuck in difficult financial positions even with their loans forgiven.

"If they stay in the state, they could end up with a pretty hefty tax burden if things don't change," Newman said. "I won't be happy if I have to do it. I can do it. But a lot of people can't."

More than 40 million Americans could see their student loan debt cut or eliminated under the forgiveness plan Biden announced late last month. The president is erasing $10,000 in federal student loan debt for individuals with incomes below $125,000 a year, or households that earn less than $250,000. He's canceling an additional $10,000 for those who also used federal Pell Grants to pay for college. But it only applies to those whose loans were paid out before July 1, which leaves out current high school seniors and students who will follow them.

Although having $10,000 or $20,000 in loan payments eliminated will be a boon over the long term to borrowers who qualify, those in the affected states might be required to declare that as income. Depending on a state's tax rates, the taxpayer's other income and the deductions and exemptions they're able to claim, that could add up to several hundred extra tax dollars that they'll owe.

Spokespeople for tax agencies in several states — including Virginia, Idaho, New York, West Virginia, Pennsylvania and Kentucky — told The Associated Press that their states definitely won't tax student loans forgiven under Biden's program. Revenue officials in a few other states said they needed to do more research to know.

Newman, 38, went into debt to pay for graduate school. She had already set herself up for relief under the federal Public Service Loan Forgiveness program, though that requires five more years of teaching on top of the five she already taught at the University of Louisiana Monroe. Biden's program would cut $10,000 off her debt load when it takes effect, but under existing Mississippi tax law, the relief won't come free.

US election conspiracies find fertile ground in conferences

(AP) — On a quiet Saturday in an Omaha hotel, about 50 people gathered in a ballroom to learn about elections.

The subject wasn't voter registration drives or poll worker volunteer training. Instead, they paid $25 each to listen to panelists lay out conspiracy theories about voting machines and rigged election results. In language that sometimes leaned into violent imagery, some panelists called on those attending to join what they framed as a battle between good and evil.

Among those in the audience was Melissa Sauder, who drove nearly 350 miles from the small western Nebraska town of Grant with her 13-year-old daughter. After years of combing internet sites, listening to podcasts and reading conservative media reports, Sauder wanted to learn more about what she believes are serious problems with the integrity of U.S. elections.

She can't shake the belief that voting machines are being manipulated even in her home county, where then-President Donald Trump won 85% of the vote in 2020.
ADVERTISEMENT

"I just don't know the truth because it's not open and apparent, and it's not transparent to us," said Sauder, 38. "We are trusting people who are trusting the wrong people."
It's a sentiment now shared by millions of people in the United States after relentless attacks on the outcome of the 2020 presidential election by Trump and his allies. Nearly two years after that election, no evidence has emerged to suggest widespread fraud or manipulation while reviews in state after state have upheld the results showing President Joe Biden won.

Even so, the attacks and falsehoods have made an impact: An Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research poll from 2021 found that about two-thirds of Republicans say they do not think Biden was legitimately elected.
Events like the one held Aug. 27 in Nebraska's largest city are one reason why.
Billed as the "Nebraska Election Integrity Forum," the conference featured some of the nation's most prominent figures pushing conspiracy theories that the last presidential election was stolen from Trump through widespread fraud or manipulation of voting machines. It was just one of dozens of similar events that have been held around the country for the better part of a year.

Despite the relatively light attendance, the events are often livestreamed and recorded, ensuring they can reach a wide audience.



BONDIA ARUBA

Border patrol: 9 migrants die crossing swift Texas river

(AP) - Officials on both sides of the U.S.-Mexico border searched for more victims Saturday after at least nine migrants died while trying to cross the rain-swollen Rio Grande, a dangerous border-crossing attempt in an area where the river level had risen by more than 2 feet in a single day.

U.S. Customs and Border Protection and Mexican officials discovered the victims near Eagle Pass, Texas, on Thursday, following days of heavy rains. U.S. officials recovered six bodies, while Mexican teams recovered three, according to a CBP statement. It is one of the deadliest drownings on the U.S.-Mexico border in recent history.



The river, which was a little more than 3 feet (90 centimeters) deep at the start of the week, reached more than 5 feet (1.5 meters) on Thursday, and the water was flowing five times faster than usual, according to the National Weather Service.

The CBP said U.S. crews rescued 37 others from the river and detained 16 more, while Mexican officials took 39 migrants into custody.

CBP did not say what country or countries the migrants were from and did not provide any additional information on rescue and search operations. Local agencies in Texas that were involved have not responded to requests for information.

Among the bodies recovered from the river by Mexican authorities was a man and a pregnant woman, although their nationalities were unknown, said Francisco Contreras, a member of Civil Protection in the Mexican border state of Coahuila. No details were released about the third body found.

The Border Patrol's Del Rio sector, which includes Eagle Pass, is fast becoming the busiest corridor for illegal crossings. Agents stopped migrants nearly 50,000 times in the sector in July, with Rio Grande Valley a distant second at about 35,000. Eagle Pass is about 140 miles (225 kilometers) southwest of San Antonio.

Chief Patrol Agent Jason Owens of the Del Rio sector said that despite dangerous currents from recent rainfall, Border Patrol agents in the sector continue to encounter groups as large as 100 or 200 people trying to cross the Rio Grande each day.

"In an effort to prevent further loss of life, we are asking everyone to please avoid crossing illegally," Owens said in a statement.

Among the reasons the area has become popular for migrants in recent years is that it is not as strongly controlled by cartels and is perceived to be somewhat safer, said Stephanie Leutert, director of Central America and Mexico Policy Initiative at the University of Texas' Center for International Security and Law.

"It might be a different price. It might be seen as safer. It might keep you out of cities that are notoriously dangerous," Leutert said. "Those cities (in the Del Rio sector) definitely have had a reputation as being safer than say, Nuevo Laredo."

The area draws migrants from dozens of countries, many of them families with young children. About six of 10 stops in the Del Rio sector in July were migrants from Venezuela, Cuba or Nicaragua. The region also has been a popular crossing point for migrants from Haiti, thousands of whom have been stuck in border towns since 2016, when the Obama administration abruptly halted a policy that initially allowed them in on humanitarian grounds.

The sector, which extends 245 miles (395 kilometers) along the Río Grande, has been especially dangerous because river currents can be deceptively fast and change quickly. Crossing the river can be challenging even for strong swimmers.

In a news release last month, CBP said it had discovered bodies of more than 200 dead migrants in the sector from October through July.

This year is on track to break last year's record for the most deaths on the U.S.-Mexico border since 2014, when the U.N. International Organization for Migration began keeping record. The organization has tallied more than 4,000 deaths on the border since 2014, based on news reports and other sources, including 728 last year and 412 during the first seven months of this year, often from dehydration or drowning. June was the fourth-deadliest month on record, with 138 fatalities.

New congressional maps dilute Black power, critics say

(AP) — When Press Robinson registered to vote in South Carolina in 1963, he was handed a copy of the U.S. Constitution and told to read it aloud and interpret it.



Robinson, then a college sophomore, wasn't surprised. He heard stories from others in the South's Black community who faced Jim Crow-era methods to suppress Black votes – from literacy tests to poll taxes to the infamous "jellybean test" that required prospective voters to guess how many of the small candies were in a jar.

As Robinson began reading, he thought about the woman behind him who was also registering to vote for the first time: his 43-year-old mother, who had never fulfilled her constitutional right, partly out of fear that she would encounter this exact situation.

In 1965, the Voting Rights Act outlawed the discriminatory voting practices of many states in the South, where Jim Crow laws also restricted how and where Black people could live, work, eat and study.

Yet, nearly 60 years later, Robinson and civil rights activists say those gains are being eroded. In Alabama, Florida and Louisiana, new congressional maps that some judges have ruled dilute the power of Black voters are being used in upcoming elections.

Civil rights leaders worry the maps could diminish minority representation on Capitol Hill. The issue is especially contentious this year, when Democrats — traditionally favored by minority voters — are fighting to hang on to slim majorities in Congress in midterms that tend to reward the party not in the White House.

"I'm hurt. I'm shocked. I'm disappointed," an 85-year-old Robinson said. "I'm also a little afraid, because I don't know where all this is heading."

Every 10 years, state lawmakers, armed with new U.S. Census Bureau information, redraw political maps for seats in the U.S. House, state Senate and state House. It is typically an extraordinarily partisan process, with each major party trying to scoop up enough of its voters to guarantee wins in the largest number of districts. The boundaries determine which political parties will make decisions that have a profound impact on people's lives, such as abortion, gun control and how billions of tax dollars are spent.

China, Japan ground ferries, flights as typhoon approaches

(AP) — Cities in eastern China suspended ferry services and classes and flights were canceled in Japan on Sunday as Typhoon Hinnamnor, the strongest global storm this year, blew its way past Taiwan and the Koreas with fierce winds and heavy rains.

Shanghai grounded ferry services and deployed more than 50,000 police officers to aid with rescues and guide traffic away from danger areas. The eastern business hub of Wenzhou ordered all classes suspended on Monday.

Hinnamnor is forecasted to move gradually northward into the East China Sea with maximum sustained winds of 175 kilometers (109 miles) per hour, according to the Hong Kong Observatory.

Evacuations and flight cancellations have been ordered in Japan's southern Okinawa Island. The typhoon is also expected to bring intense rainfall to the Korean Peninsula, bringing the possibility of flooding.



China's National Meteorological Center issued a yellow typhoon warning at 10 a.m. Sunday, and warned of heavy rains in northeastern Zhejiang, Shanghai and self-governing Taiwan.

Ships were told to return to port to take shelter from the wind, and the center also urged people against large gatherings both indoors and outdoors.

In Japan, the typhoon lashed Okinawa and nearby islands with heavy rain and fierce winds, threatening flooding and grounding more than 100 flights connecting the islands and parts of the main southern island of Kyushu.

Footage on Japan's NHK national television showed trees violently shaken by the storm, with fierce rainfall hitting the pavement. A greenhouse for mangoes on Ishigaki Island was knocked down. On the main Okinawa island, two elderly people fell down and were slightly injured, according to media reports.

Officials said the slow-moving typhoon could add to rainfall and risks of flooding in the southern region where dense rain clouds have been stuck.

In Taiwan, over 600 residents in New Taipei, Taoyuan and Hsinchu counties were evacuated to shelters on Saturday amid the heavy rain and strong winds, according to the island's Central News Agency.

The typhoon caused a landslide in Miaoli county and blew over some 100 roadside trees. About 40 flights and more than 100 ferry services across Taiwan were also canceled Saturday.

Teacher shortages grow worrisome in Poland and Hungary

(AP) — Ewa Jaworska has been a teacher since 2008 and loves working with young people. But the low pay is leaving her demoralized. She even has to buy her own teaching materials sometimes, and is disheartened by the government using schools to promote conservative ideas which she sees as backward.

Like many other Polish teachers she is considering a career change.

"I keep hoping that the situation might still change," said the 44-year-old, who teaches in a Warsaw high school. "But unfortunately it is changing for the worse, so only time will tell if this year will be my last."

Problems are mounting in schools in Poland, with a teacher shortage growing worse and many educators and parents fearing that the educational system is being used to indoctrinate young people into the ruling party's conservative and nationalistic vision.

It's very much the same in Hungary. Black-clad teachers in Budapest carried black umbrellas to protest stagnant wages and heavy workloads on the first day of school Thursday. Teachers' union PSZ said young teachers earn a "humiliating" monthly after-tax salary of just 500 euros (dollars) that has prompted many to walk away.

Thousands of people marched in solidarity with teachers on Friday in Budapest, voicing the view that the teachers' low compensation is linked to the authoritarian direction of Prime Minister Viktor Orban's government.

"Free country, free education!" they shouted,

Teacher shortages could hardly come at a worse time, with both countries trying to integrate Ukrainian refugees. It's particularly challenging for Poland, where hundreds of thousands of school-aged Ukrainian refugees now live.

Nearly 200,000 Ukrainian students, most of whom do not speak Polish, already entered Polish schools after the war began on Feb. 24. The education minister has said the overall number of Ukrainian students could triple this coming school year, depending on how the war unfolds.

Andrzej Wyrozembski, the principal of the high school in Warsaw's Zoliborz district where Jaworska works, has set up two classes for 50 Ukrainians in his school. He said his Ukrainian students who arrived in the spring are quickly learning Polish, a related Slavic language. The real difficulty is finding teachers, particularly for physics, chemistry, computer science, and even for Polish.

Across central Europe, government wages haven't kept pace with the private sector, leaving teachers, nurses and others with far less purchasing power.

The situation is expected to grow worse as many teachers near retirement and ever fewer young people choose the poorly paid profession, especially when inflation has exploded to 16% in Poland and nearly 14% in Hungary.

According to the Polish teachers' union, schools in the country are short 20,000 teachers. Hungary, with a much smaller population, has a 16,000-teacher shortage.



"We don't have young teachers," said Slawomir Broniarz, the president of the Polish Teachers' Trade Union, or ZNP, citing the starting salary of 3,400 zlotys ($720) pre-tax as the key reason.

Polish Education Minister Przemyslaw Czarnek has disputed the figures, saying teacher vacancies were closer to 13,000, adding it isn't a huge number in proportion to the 700,000 teachers nationwide. He accuses the union and political opposition of exaggerating the problem.

Many educators strongly oppose the conservative ideology of the nationalist government and Czarnek himself, viewing him as a Catholic fundamentalist. His appointment in 2020 sparked protests because he had said LGBTQ people aren't equal to "normal people" and that a woman's main role is to have children.

Criticism has recently focused on a new school textbook on contemporary history. It has a section on ideologies that presents liberalism and feminism alongside Nazism. A section interpreted as denouncing in-vitro fertilization was so controversial that it was removed.

Pakistani officials: Swelling lake could cause more flooding



(AP) — More flooding is expected in southern Pakistan, where Lake Manchar swelled from unprecedented monsoon rains that began in mid-June, officials warned on Sunday. The deluge has so far killed nearly 1,300 people.

Meteorologists predicted more rain in the region in the coming days and authorities urged villagers in the Jamshoro and Dadu districts of Sindh province near the lake to evacuate. The rising waters reached dangerous levels and posed a threat to a protective dyke and embankment, they said. The lake, located west of the Indus River, is the largest natural freshwater lake in Pakistan and one of the largest in Asia.

Fariduddin Mustafa, administrator for the Jamshoro district, said Sunday that officials made a cut into the lake's embankment to allow excess water to escape and ultimately flow into the Indus. Still, the water continues to rise, he said.

Parts of Dadu district have already been flooded, officials said.

After we assessed water levels reached (a) dangerous level ... and there was fear that the embankment of the lake might be caved in at any time, the administration decided to make a cut on the Bagh-e-Yousuf side to avert any uncontrollable flow of water," he said.

Sharjil Inam Memon, information minister for Sindh province, explained that the cut was made to protect the nearby city of Sehwan and the town of Bhan Saeedabad, with a combined population of half a million people. The diverted waters instead will affect villages in the region, with a sum population of 150,000.

The Pakistani military said in a statement Sunday that army engineers were engaged in enforcing the banks of Lake Manchar.

The development comes a day after Pakistan appealed again to the international community for aid to victims of the unprecedented flooding from monsoon rains that have left nearly 1,300 people dead and millions homeless around the country. Planes from multiple countries have been bringing supplies to the impoverished country across a humanitarian air bridge.
Multiple officials and experts have blamed the unusual monsoon rains and flooding on climate change, including U.N. Secretary-General Antonio Guterres, who last week called on the world to stop "sleepwalking" through the deadly crisis. He will visit Pakistan on Sept. 9 to tour flood-hit areas and meet with officials.

In its latest report, Pakistan's National Disaster Management Authority put the death toll since mid-June — when monsoon rains started weeks earlier this year — at 1,290 as more fatalities were reported from flood affected areas of Sindh, Khyber Pakhtunkhwa and Baluchistan provinces. The report said 453 children were among the dead.

Prime Minister Shahbaz Sharif, who is visiting flood-affected areas and relief camps daily, tweeted Sunday that as Pakistan is battling its worst climate-change-induced calamity and that children were among those most adversely affected.

"With over 400 (children) dead they make up one third of overall death toll. Now they are at even greater risk of water borne diseases, UNICEF and other global agencies should help," Shahbaz said.

The authority said relief and rescue operations continued Sunday with troops and volunteers using helicopters and boats to get people stranded out of flooded areas to relief camps where they were being provided shelter, food and health care.

Scores of relief camps have been set up in government buildings servicing tens of thousands of people while thousands more have taken shelter on roadsides on higher ground.

Hira Ikram, a physician at a camp established by Britain's Islamic Mission in Sukkur charity said medical professionals are seeing scabies, gastrointestinal infections and fever as more common occurrences at the camp.

Alkidmat Foundation, a welfare organization, said its volunteers were using boats to deliver ready-to-eat meals and other help for residents as well as animal feed on a small island in the Indus. The group was also distributing food and items needed by those left homeless and living by the roadside.

Zimbabwe government harasses opposition with arrests, jail

(AP) — Opposition politicians languishing in prison. Journalists and government critics harassed and arrested. Public meetings banned.

Zimbabwe's general election is several months away but many opposition figures say they are already battling intense government repression similar to the iron-fisted rule of Robert Mugabe, the former president who died in 2019.

President Emmerson Mnangagwa's government is responding with force to opposition to his rule, stoked by worsening economic conditions including inflation at more than 250% and the emergence of a popular new party.

Among those suffering from the government's dragnet is opposition member of parliament Job Sikhala, who has been detained in the harsh Chikurubi prison near the capital, Harare, for close to three months on accusations of inciting violence.

The fiery 50-year-old Sikhala has been arrested more than 65 times in his two-decade political career but has never been convicted of any crime, say his lawyers.

Most recently Sikhala was arrested in June with more than two dozen other activists of the opposition Citizens Coalition for Change, known as the CCC, and accused of fanning violence after skirmishes with ruling party supporters. Repeated attempts to get bail for him and the others have failed.

"The reason they have not been given bail is because they (prosecutors) know they will not get convicted. The idea is to make them serve," said lawyer Beatrice Mtetwa.

"They know they don't have the evidence to prove the cases," said Mtetwa, saying the government's legal tactics are "lawfare" to weaken political opponents.

Criticism of Mnangagwa's government has been stoked by Zimbabwe's inflation, currently estimated to be one of the world's highest and rising numbers of people pushed into informal trade such as street vending. More than two-thirds of Zimbabweans eke out a living in the informal sector, one of the highest rates in the world, according to the IMF.

Few of Zimbabwe's poor believe the recent introduction of gold coins as legal tender will improve their day-to-day hardships.

The CCC party, launched in January and led by Nelson Chamisa, 44, has attracted considerable attention and followers. In response, police in Harare and other cities have been banning the party's meetings, as well as gatherings of civic organizations and church groups perceived as government critics.

Dozens of people — including opposition supporters, political activists, journalists, church leaders, trade union members and student leaders — have been arrested and appear in court on various charges that legal experts say are harassment.

Mnangagwa's strategy to stay in power appears to be to use the police, military, and security forces to keep the opposition in turmoil until elections are held next year, say analysts.

"The current environment has worrying indicators of the possibility of yet another violent and contested electoral period," noted the Zimbabwe Human Rights NGO Forum in a statement in August.



Coco Gauff, 18, reaches US Open quarterfinals for 1st time

(AP) — Coco Gauff reached the U.S. Open quarterfinals for the first time by coming back in each set to beat Zhang Shuai of China 7-5, 7-5 in front of a partisan crowd at Arthur Ashe Stadium on Sunday.

The 18-year-old Floridian, the runner-up at the French Open in June, trailed 5-4 in the opening set, then 5-3 in the second, which she was a point from losing.

But buoyed by spectators who cheered her every point, chanted "Let's go, Coco!" as the end neared and prompted Zhang to cover her ears with her hands, Gauff improved to 4-0 in Ashe this year. She'd never previously won a match at the biggest arena in Grand Slam tennis.

"It feels insane. I mean, Ashe Stadium chanting my name?" Gauff, yet to drop a set in the tournament, said during her on-court interview. "I was trying not to smile on the bench on the changeover. I was trying to stay in the moment."

Gauff is the youngest American woman into the U.S. Open quarterfinals since Melanie Oudin was 17 in 2009.
Gauff also was the player from any country in the fourth round of the women's bracket at Flushing Meadows this year. Zhang, at 33, was the oldest.

They both competed mostly from the baseline, trading powerful groundstrokes, especially on the backhand side, which both players favor. And the longer the exchanges, the more success Gauff found: She claimed 45 points that lasted five or more strokes, while Zhang won 26 of those.

Now the 12th-seeded Gauff will move on to face No. 17 Caroline Garcia of France, who is playing as well as anyone at the moment, coming off a hard-court title at Cincinnati right before play began in New York.

Garcia eliminated No. 29 Alison Riske-Amritraj of the U.S. 6-4, 6-1 to, like, Gauff, earn her debut berth in the U.S. Open quarterfinals.

Indeed, none of the eight women in action Sunday had ever been past the fourth round at Flushing Meadows before; only two have ever been to the semifinals at any Grand Slam tournament: Gauff and No. 5 Ons Jabeur, once apiece.

Jabeur, who got to the final at Wimbledon in July, was scheduled to meet No. 18 Veronika Kudermetova at night.

That was to follow the most-anticipated men's match of Day 7: defending champion and top-seeded Daniil Medvedev vs. Wimbledon runner-up Nick Kyrgios. When they met last month on a hard court at Montreal, it was Kyrgios who won.

Whoever emerged from that would be facing No. 12 Pablo Carreño Busta or No. 27 Karen Khachanov in the quarterfinals.

The other quarterfinal on the top half of the men's bracket will be 2022 French Open runner-up Casper Ruud against 2021 Wimbledon runner-up Matteo Berrettini. No. 5 seed Ruud made it to his first U.S. Open quarterfinal — and stayed in the hunt to attain the No. 1 ranking by tournament's end — with a 6-1, 6-2, 6-7 (4), 6-2 victory over Corentin Moutet at Ashe to begin the day.

Berrettini, a 2019 semifinalist in New York, defeated Alejandro Davidovich Fokina 3-6, 7-6 (2), 6-3, 4-6, 6-2.
"I'm really proud, because I didn't start the match the way I wanted to," said Berrettini, who pulled out of Wimbledon this year after testing positive for COVID-19. "I was down a set and a break. I found the right energy. I have to say I was a little bit tired in the fourth, and he was playing unbelievable tennis. I lost the fourth, and I was like, 'OK, now I'm going to give everything.'"

Gauff kept creating opportunities with her best shot, a down-the-line backhand. That's what forced the error by Zhang to hand over a break for a 6-5 lead for the American. It's what produced a winner to close out the first set.

The whirring of the Ashe retractable roof being pulled shut accompanied the start of the second set because of showers that started soon after, and it took a while for the artificial lights to reach full strength. The match proceeded, even though it was rather dark — and quite humid — indoors.
"The first two games were tough," Gauff said.

Zhang started getting a bit better of the back-and-forth midway through the second set, and when she hit a backhand winner of her own, she broke to lead 5-3.
The Grand Slam doubles champoin served to force a third set there, and was a point away from getting there, but Gauff steeled herself and stood her ground.

That set point was frittered away when Zhang sent a backhand long. Gauff then smacked — what else? — a down-the-line backhand winner for her third break point of that game, then delivered a good return to a corner that drew a long backhand to make it 5-4 and start a four-game, match-closing run.





